



DVD VIDEO / SACD HOME THEATER SYSTEM

LX8300SA

User manual

Visit us at ***www.p4c.philips.com*** for service support



PHILIPS



Innhold

Generell informasjon

Tilbehør som følger med	218
Informasjon om vedlikehold og sikkerhet	218

Tilkoblinger

Trinn 1: Koble til høyttalerne	219
Trinn 2: Koble DVD-systemet og høyttalerne til AV-subwooferen	220
Trinn 3: Koble til TV-apparatet	221
Med Scart-kontakten	221
Med S-videokontakten	221
Med komposittvideokontakt	221
Trinn 4: Koble til et TV-apparat med Progressive scan	222
Med komponent videokontakter (Y Pb Pr)	222
Trinn 5: Plassere høyttalere og AV-subwoofer	222
Trinn 6: Koble til FM- og mellombølgeantennen	223
Trinn 7: Koble til strømledningen	223

Koblinger (valgfritt)

Koble til en videospiller eller en kabel-/satellittboks	224
Se og høre	224
Bruke videospilleren til å spille inn	224
Koble til digitalt lydanlegg	225
Høre på innholdet	225

Funksjonell oversikt

Fjernkontroll	226–227
Topp- og frontdeksel	228

Komme i gang

Trinn 1: Sette batterier i fjernkontrollen	229
Bruke fjernkontrollen til å styre systemet	229
Trinn 2: Stille inn TV-apparatet	229
Bytte til innstilling for YUV/RGB-video ut	229
Velge det fargesystemet som stemmer med TV-apparatet	230
Stille inn TV-skjermen	230
Trinn 3: Stille inn språkvalg	231
Skjermvisningsspråk (OSD)	231
Språk for lyd, teksting og platemeny	231
Trinn 4: Stille inn høyttalerkanalene	232

Plateoperasjoner

Spillbare plater	233
Spille plater	233
Automatisk ventemodus (Eco Power)	234
Grunnleggende avspillingskontroller	234
Velge ulike funksjoner for repetisjon og vilkårlig avspilling	234
Gjenta avspillingsmodus	234
Gjenta en del av et kapittel/spor	234
Andre operasjoner for videospilling (DVD/VCD/SVCD)	235
Bruke platemenyen	235
Vise plateinformasjon og gjeldende status	235
Zoome inn	236
Gå tilbake til avspillingen der du var sist	236
Vise bilde for bilde	236
Endre lydsspråk	236
Endre språk på undertekster (bare DVD)	236
Vise fra en annen vinkel (bare DVD)	236
Velge en tittel (bare DVD)	237
Avspillingskontroll (PBC) (bare VCD)	237
Spille plater med MP3/JPEG/DivX/MPEG-4	238
Samtidig avspilling av MP3-musikk og JPEG-bilde	238
Spille av SACD (Super Audio CD)	239
Spesialfunksjoner for spilling av bildeplater	239
Forhåndsvisning	239
Zoome bilder	239
Avspilling med flere vinkler	239
Skanneeffekt	239

Menyen DVD Setup

Generell oppsettmeny	240
Låse/låse opp platen for avspilling	240
Programmere platespor (gjelder ikke bilde-CD/MP3/SACD)	240–241
OSD Language (OSD-språk)	241
Slå skjermsparer på/av	241
DivX® VOD-registreringskode	241
Lydoppsettmenyen	242
Stille inn analoglyd	242
Høyttaleroppsett	242
CD-oppsampling	242
Night Mode (nattmodus) – slå av/på	243

Videoppsettmeny	243
TV-type	243
TV-skjerm	243
Progressive (progressiv) – slå av/på	244
Bildeinnstilling	244–245
Stille inn videoutdata	245
Preferansenemeny	245
Menyene Audio (lyd), Subtitle (undertekst) og Disc (plate)	245
Begrenset avspilling ved hjelp av kontrollfunksjonen Parental Control (foreldrekontroll)	245–246
PBC	246
Menyen MP3/JPEG – slå av/på	246
Bytte passord	247
Angi DivX-teksting	247
Gjenopprette opprinnelige innstillinger	247

Radiooperasjoner

Stille inn radiostasjoner	248
Forhåndsinnstille radiostasjoner	248
Bruke Plug & Play	248
Automatisk forhåndsinnstilling	249
Manuell forhåndsinnstilling	249
Velge en forhåndsinnstilt radiostasjon ...	249
Slette en forhåndsinnstilt radiostasjon	249

Lydkontroller

Velge surroundlyd	250
Velge digitale lydeffekter	250
Justere bass/diskant	250

Volumkontroll og andre funksjoner

Volumkontroll	251
Slå på/av	251
Bytte til aktiv modus	251
Bytte til ventemodus (Eco Power)	251
Bruke fjernkontrollen til å styre et TV-apparat fra Philips	251
Dempe systemskjermen	252
Stille inn hviletidsmåleren	252
Spille inn på en ekstern enhet	252

Spesifikasjoner	253
-----------------------	-----

Feilsøking	254–255
------------------	---------

Ordliste	256–257
----------------	---------

Språkkoden	300
------------------	-----

Generell informasjon

Tilbehør som følger med

Scart-kabel (svart)



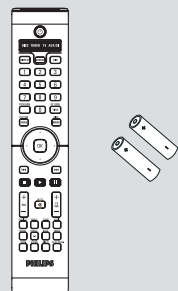
FM ledningsantenne



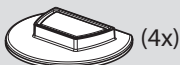
Sløyfeantenne for mellombølge



Fjernkontroll
og to batterier
(12nc: 3139 258 70051)



Front/Bakside
høytalerfot



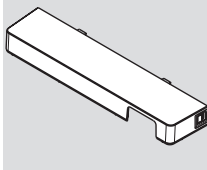
AC-strømkabel



Høytalerfester
og skruer



DVD-system
kabeldeksel



Informasjon om vedlikehold og sikkerhet

Unngå høye temperaturer, fuktighet, vann og støv

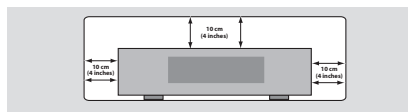
- Ikke utsett systemet, batteriene eller platene for fukt, regn, sand eller høye temperaturer (forårsaket av kunstig oppvarming eller direkte sollys). Hold alltid plateskuffen lukket for å unngå støv på linsen.

Unngå kondenseringsproblemer

- Det kan dugge på linsen når spilleren plutselig flyttes fra kalde til varme omgivelser, slik at det blir umulig å bruke spilleren. La spilleren stå i de varme omgivelsene til fuktigheten fordamper.

Ikke blokker ventilene

- DVD-system/AV-subwooferen må ikke plasseres i et lukket skap. La det være omtrent 10 cm fritt rom rundt hele spilleren for tilstrekkelig ventilasjon.



Vedlikehold av plater

- Rengjør CD-er ved å tørke av dem i rett linje fra midten mot kanten med en myk, løfri klut. Ikke bruk rengjøringsmidler; de kan skade platene.
- Skriv bare på den siden av CD-R-/CD-RW-plater med trykk på, og bare med myke tusjpenner.
- Bare ta på kanten på platene, ikke på selve overflaten.



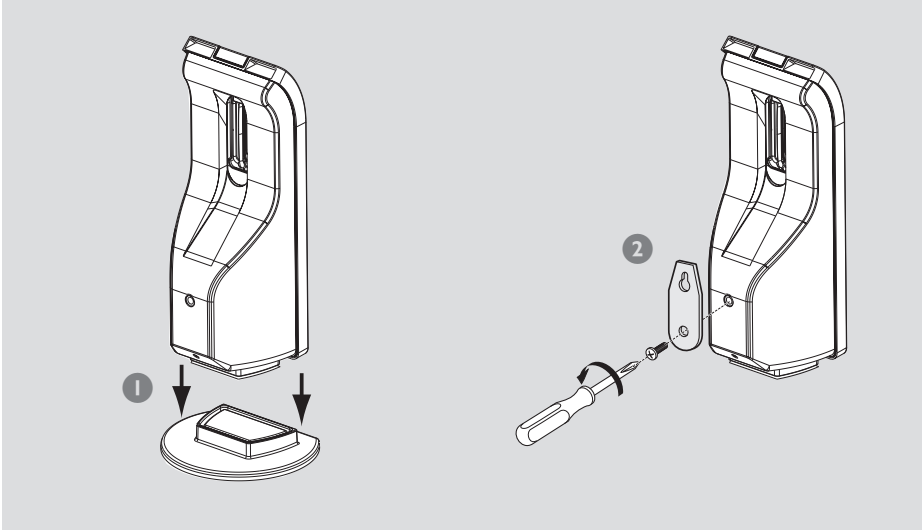
Vedlikehold av kabinett

- Bruk en myk klut lett fuktet med en mild oppløsning av rengjøringsmiddel. Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, sprit, ammoniakk eller etsende midler.

Finne et passende sted

- Plasser spilleren på en flat, hard, stabil overflate.

Trinn 1: Koble til høyttalerne



- ❶ Du kan feste høyttalerne direkte på føttene hvis du vil plassere dem på et flatt underlag.
ELLER
- ❷ Du kan velge å henge høyttalerne (bare fremre og bakre) på veggen. Fest det vedlagte festet godt til baksiden av høyttalerne med skruene som følger med. Fest deretter en skrue (følger ikke med) på veggen der høyttaleren skal festes, og heng høyttaleren fast på denne skruen.

FORSIKTIG!

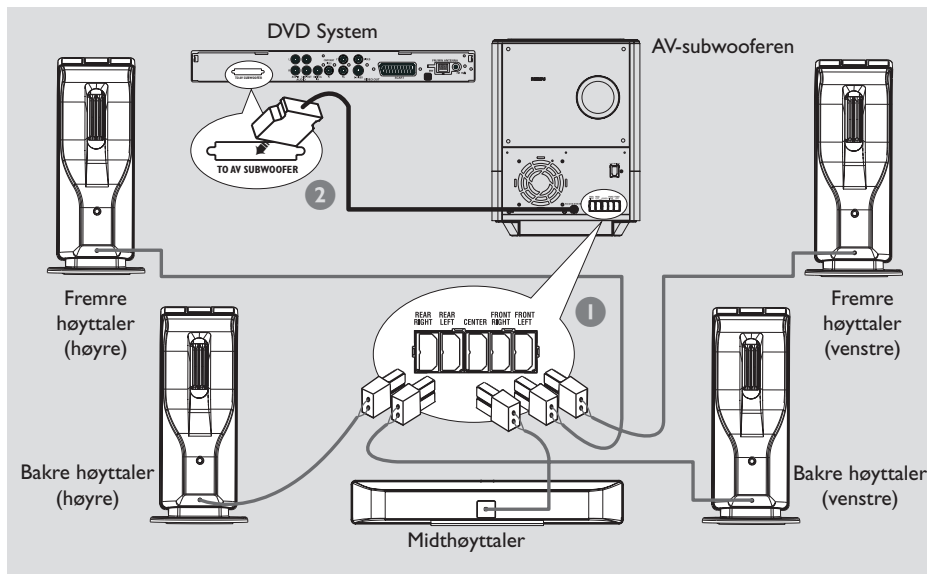
Du bør få en kvalifisert person til å feste høyttalerne til veggen. IKKE gjør dette på egen hånd, så unngår du uventede skader på utstyret eller deg selv.

Nyttige tips:

- De bakre høyttalerne er merket med **REAR L** (venstre) og **REAR R** (høyre).
- De fremre høyttalerne er merket med **FRONT L** (venstre) og **FRONT R** (høyre).

Tilkoblinger

Trinn 2: Koble DVD-systemet og høyttalerne til AV-subwooferen

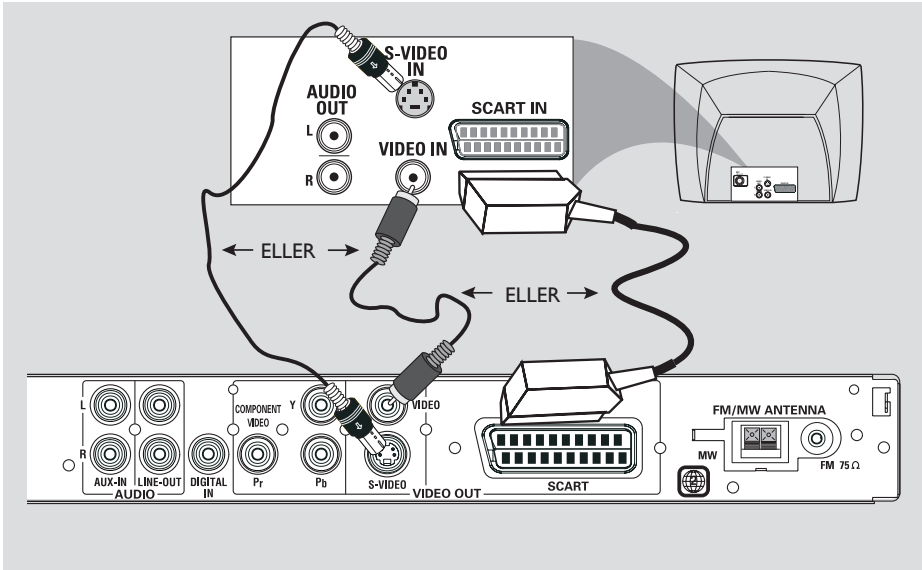


- 1 Koble høyttalerne til baksiden av AV-subwooferen med de faste høyttalerledningene etter fargekodingen på støpsler og kontakter.
- 2 Koble AV-subwooferen til DVD-systemet med sammenkoblingsledningen fra AV-subwooferen til kontakten **TO AV SUBWOOFER** på baksiden av DVD-systemet.

Nyttige tips:

- Kontroller at høyttalerledningene er riktig koblet. Feilkobling kan føre til kortslutninger som kan skade systemet.
- Du kan redusere uønsket støy ved å øke avstanden mellom AV-subwooferen og DVD-systemet, AC-strømadapteren, TVen og andre strålingskilder.

Trinn 3: Koble til TV-apparatet



VIKTIG!

- Du trenger bare å opprette én av følgende alternativer til videoforbindelse. Hvilken avhenger av funksjonene i TV-apparatet.
- Koble DVD-systemet direkte til TV-en.
- Scart-video (RGB) gir bedre bilde kvalitet enn S-video og komposittvideo. Disse alternativene må finnes på TV-apparatet.

Nyttig tip:

- Hvis du vil høre lyden fra TV-kanalene gjennom DVD-systemet, kobler du lydkabler (hvit/rød - følger ikke med) til AUX IN-kontaktene og de tilsvarende AUDIO OUT-kontaktene (lyd ut) på TV-apparatet (ikke nødvendig hvis du bruker Scart-tilkobling).

Med Scart-kontakten

- Bruk den vedlagte scart-videokabelen (svart) til å koble DVD-systemets **SCART**-kontakt til den tilsvarende Scart-inngangen på TV-apparatet.

Med S-videokontakten

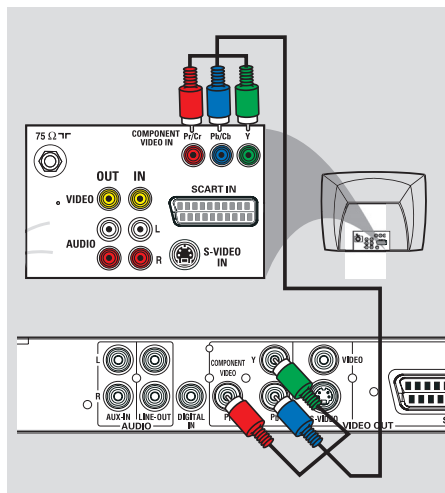
- Bruk en S-videokabel (følger ikke med) til å koble DVD-systemets **S-VIDEO**-kontakt til S-videoinngangen (kan også være merket Y/C eller S-VHS) på TV-apparatet.

Med komposittvideokontakt

- Bruk en komposittvideokabel (gul, følger ikke med) til å koble DVD-systemets **VIDEO**-kontakt til videoinngangen på TV-apparatet (kan også være merket A/V In, Video In, Composite eller Baseband).

Tilkoblinger

Trinn 4: Koble til et TV-apparat med Progressive scan



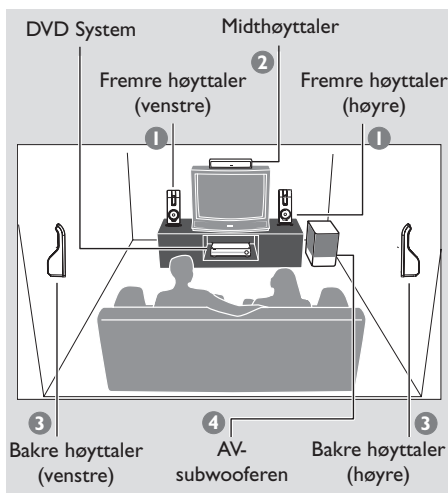
VIKTIG!

- Videokvaliteten Progressive scan kan bare brukes med Y Pb Pr og et TV-apparat med Progressive scan-funksjon.
- Du må IKKE koble både SCART og Y Pb Pr til et TV-apparat, det kan påvirke bildekvaliteten.

Med komponentvideokontakter (Y Pb Pr)

- 1 Bruk komponentvideokabler (rød/blå/grønn, følger ikke med) til å koble DVD-systemets Y Pb Pr-kontakter til de tilsvarende komponentvideoinngangene på TV-apparatet (kan også være merket Y Pb/Cb Pr/Cr eller YUV).
- 2 Endre komponentvideoinnstillingen til YUV manuelt, se side 229.
- 3 Aktiver Progressive scan-funksjonen, se side 244.

Trinn 5: Plassere høyttalere og AV-subwoofer



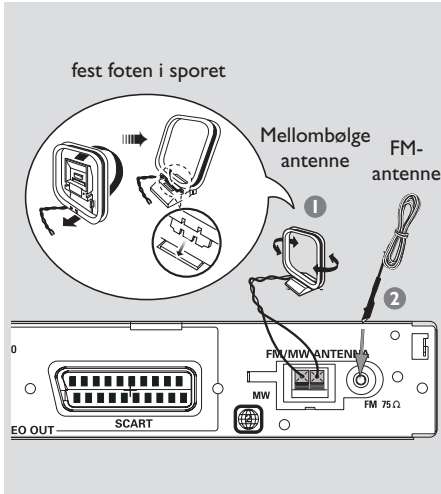
Du får den beste surroundlyden ved å plassere alle høyttalerne (unntatt AV-subwooferen) like langt fra der du sitter.

- 1 Plasser fremre venstre og høyre høyttaler like langt fra TV-apparatet og i en vinkel på omtrent 45 grader fra der du sitter.
- 2 Plasser midthøyttaleren over TV-apparatet slik at midtkanalslyden lokaliseres.
- 3 Plasser de bakre høyttalerne i høyde med ørene i vanlig lytteposisjon, enten flatt og mot hverandre eller hengende på veggen.
- 4 Plasser AV-subwooferen på gulvet nær TV-apparatet.

Nyttige tips:

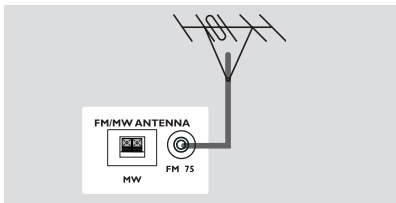
- Hvis de fremre høyttalerne står for nær TV-apparatet, kan det føre til magnetiske forstyrrelser.
- Gi rom for tilstrekkelig ventilasjon rundt DVD-systemet/AV-subwooferen.

Trinn 6: Koble til FM- og mellombølgeantennen



- 1 Koble den vedlagte sløyfeantennen for mellombølgeradio til **MW**-kontakten. Plasser sløyfeantennen for mellombølge på en hylle eller fest den til et stativ eller en vegg.
- 2 Koble den vedlagte **FM**-antennen til **FM**-kontakten. Trekk ut FM-antennen og fest endene til veggen.

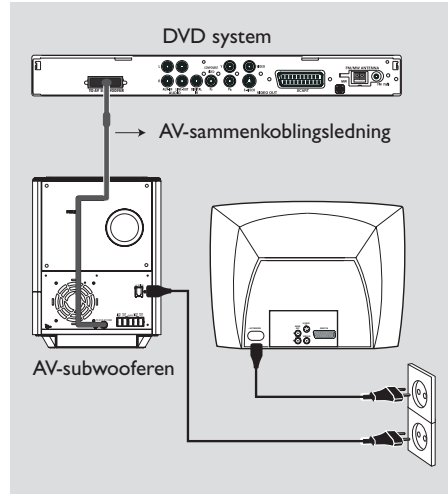
Hvis du vil ha bedre forhold for mottak av FM i stereo, må du bruke en ekstern FM-antenne (følger ikke med).



Nyttige tips:

- Juster plasseringen av antennene for optimalt mottak.
- Plasser antennene så langt som mulig fra TV-apparat, videospiller og andre strålingskilder for å hindre uønskede forstyrrelser.

Trinn 7: Koble til strømledningen

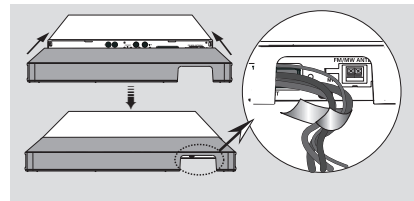


Når alt er koblet sammen på riktig måte, kobler du AC-strømledningen til systemet og setter støpselet i vegguttaget.

Den røde STANDBY-lampen på DVD-systemet vil da lyse. Du må alltid trekke ut strømkontakten før du endrer koblinger eller kobler til noe nytt.

(valgfritt)

Med dette DVD-systemet følger det et kabeldeksel som du kan bruke til å holde alle ledningene ryddig på plass. Trø dem gjennom åpningen, og bruk borrelåsen som er festet til sammenkoblingsledningen, til å feste den sammen med resten av ledningene.

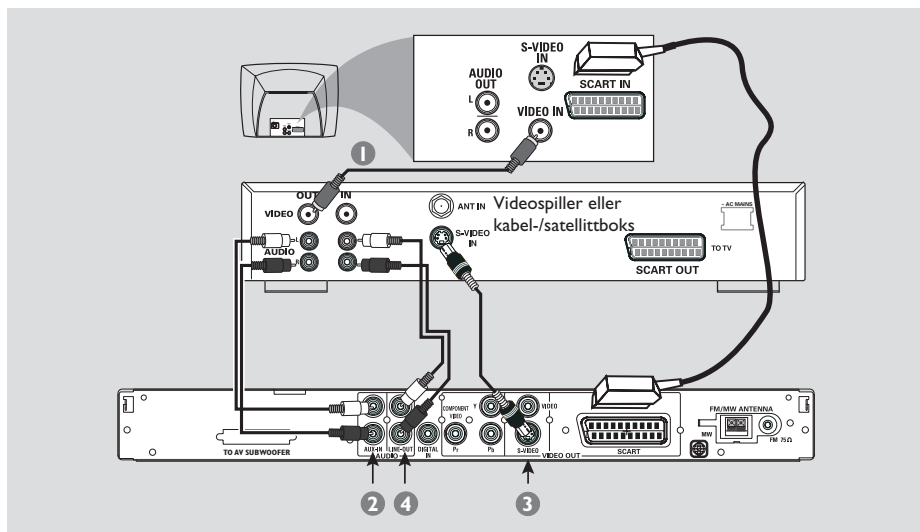


Nyttig tip:

- Se typeplaten bak på AV-subwooferen for informasjon om serienummer og strømkilde.

Koblinger (valgfritt)

Koble til en videospiller eller en kabel-/satellittboks



Se og høre

- 1 Koble videospilleren eller kabel-/satellittboksen til TV-apparatet som vist.
- 2 Koble kontaktene **AUX IN (R/L)** på DVD-systemet til videospilleren eller kabel-/satellittboksen.

Trykk på **SOURCE** og velg "AUX" før du starter.

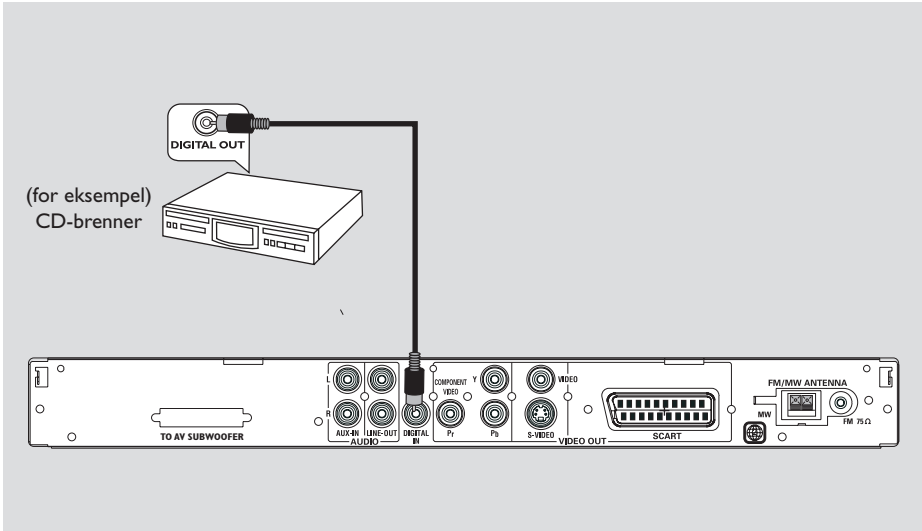
Bruke videospilleren til å spille inn fra DVD

Noen DVDer er kopibeskyttet. Du kan ikke spille inn fra eller dubbe beskyttede plater med en vanlig videospiller.

- 3 Koble **S-VIDEO**-kontakten på DVD-systemet til S-VIDEO-inngangen på videospilleren.
- 4 Koble på DVD-systemets **LINE OUT (R/L)** - kontakter (linje ut, høyre/venstre) til **AUDIO IN**-kontaktene (lyd inn) på videospilleren. Med denne konfigurasjonen vil du kunne lage analoge stereoinnspillinger (to kanaler, venstre og høyre).

Hvis du vil vise DVD-innhold mens du spiller inn,
må du koble DVD-systemet til TV-apparatet ved hjelp av en SCART-forbindelse (som vist ovenfor).

Koble til digitalt lydanlegg



Høre på innholdet

- Koble DVD-systemets **DIGITAL IN**-kontakt til DIGITAL OUT-kontakten på et digitalt lydanlegg.

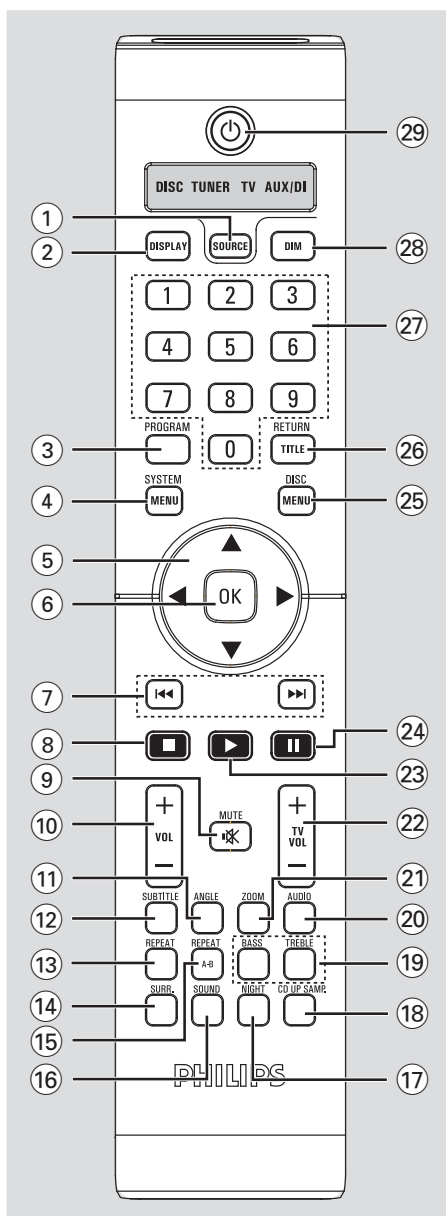
Trykk på **SOURCE** og velg "**DIGI IN**" før du starter.

Nyttige tips:

- Noen DVDer er kopibeskyttet. Du kan ikke spille inn innholdet på platen med en videospiller eller digital innspillingsenhet.
- Du kan ikke høre på eller spille inn SACD- eller MP3-CD-lyd hvis du bruker en digital forbindelse.
- For avspilling gjennom DIGITAL IN-forbindelsen setter du det digitale utgangssignalet på den aktuelle spilleren til PCM-format.
- Du bør alltid lese brukerhåndboken for det eksterne utstyret for detaljert informasjon om tilkobling og bruk.

Funksjonell oversikt

Fjernkontroll



① SOURCE

- Velger aktuell, aktiv kildemodus: DISC (plate), TUNER (radio, FM/mellombølge), TV eller AUX/DI (annet).

② DISPLAY

- Viser gjeldende status eller plateinformasjon

③ PROGRAM

- DISC: begynner programmering.
- TUNER: starter *automatisk/ manuell forhåndsinnstilling.

④ SYSTEM MENU

- Åpner eller lukker menyen for systemkonfigurasjon.

⑤ Markør

- Velger bevegelsesretning på menyen.
- TUNER: Trykk på venstre eller høyre for å velge en forhåndsinnstilt radiostasjon.
- TUNER: Trykk på opp eller ned for å velge automatisk søking.

⑥ OK

- Bekrefter et valg.

⑦ ◀◀ / ▶▶

- DISC: *søker bakover/forover eller velger et spor.
- TV: velger forrige/neste kanal (gjelder bare for TV-apparater fra Philips).
- TUNER: går opp eller ned på radiofrekvensbåndet.

⑧ ■

- Avslutter en operasjon.
- DISC: avslutter avspilling.
- DISC: plateskuffen åpnes og lukkes når knappen holdes inne.
- TUNER: *sletter en forhåndsinnstilt radiostasjon.

⑨ MUTE

- Demper eller gjenoppretter lydvolument.

⑩ VOL + –

- Justerer lydvolument.

* = Trykk på knappen og hold den inne i mer enn to sekunder.

Funksjonell oversikt

⑪ ANGLE

- Velg en vinkel for DVD-platekamera (hvis et slikt er tilgjengelig).

⑫ SUBTITLE

- Velger språk for undertekster.

⑬ REPEAT

- Velger mellom ulike repetisjonsmodi.

⑭ SURR

- Angir flerkanaIs surroundmodus eller stereomodus.

⑮ REPEAT A-B

- Gjentar en bestemt del av innholdet på platen.

⑯ SOUND

- Angir lydeffekt.

⑰ NIGHT (natt, gjelder bare i DVD-modus)

- Optimerer dynamikken i lydgjengivelsen.

⑱ CD UP SAMP.

- Konverterer musikk fra en CD til høyere samplingshastighet for bedre lyd kvalitet.

⑲ BASS/TREBLE

- Velger mellom lydmodus for BASS (lav tone) og TREBLE (høy tone) og bruker volumkontrollen til å endre tonenivået.

⑳ AUDIO

- Velger lyd språk (DVD) eller lyd kanal (CD).

㉑ ZOOM

- Forstørker bildet på TV-skjermen.

㉒ TVVOL + –

- Justerer lyd volumet på TV-apparatet (gjelder bare TV-apparater fra Philips).

㉓ ►

- DISC: begynner avspilling.

㉔ II

- DISC: stanser avspilling midlertidig.

㉕ DISC MENU

- Åpner eller lukker menyen for plateinnhold.
- Bare for VCD versjon 2.0:
Slår på/av avspillingskontrollmodus (PBC) i stoppmodus.
Går tilbake til hovedmeny under avspilling.

㉖ RETURN/TITLE

- Gå tilbake til forrige meny.
- Viser platens tittelmeny (hvis en slik finnes).

㉗ Numerisk tastatur (0-9)

- Angir spor-/tittelnummer på platen.
- Angir nummeret på en forhåndsinnstilt radiostasjon.

㉘ DIM

- Angir ulike lysstyrker for systemskjermen.
- *Angir hviletidsmåleren.

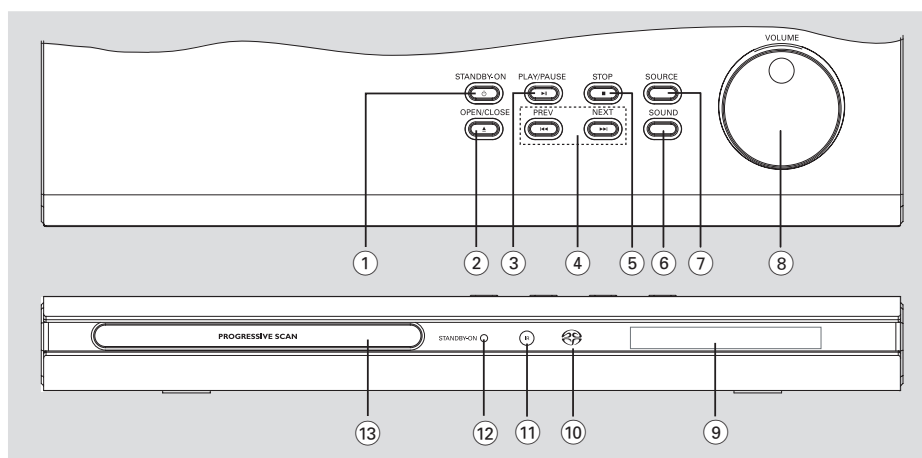
㉙ ⏻

- Bytter til ventemodus (Eco Power).

* = Trykk på knappen og hold den inne i mer enn to sekunder.

Funksjonell oversikt

Topp- og frontdeksel



① **STANDBY ON (⏻)**

- Bytter til ventemodus (Eco Power) eller slår på systemet.

② **OPEN / CLOSE ▲**

- Åpner/lukker plateskuffen.

③ **▶ II PLAY/PAUSE**

- DISC: starter avspilling eller stanser den midlertidig.
- TUNER: starter installeringen av en forhåndsinnstilt radiostasjon i Plug & Play-modus.

④ **◀◀ PREV / NEXT ▶▶**

- DISC: *søker bakover/forover eller velger et spor.
- TV: velger forrige/neste kanal (gjelder bare for TV-apparater fra Philips).
- TUNER: går opp eller ned på radiofrekvensbåndet.

⑤ **■ STOP**

- Avslutter en operasjon.
- DISC: avslutter avspilling.
- TUNER: *sletter en forhåndsinnstilt radiostasjon.

⑥ **SOUND**

- Angir lydeffekt.

⑦ **SOURCE**

- Velger aktuell, aktiv kildemodus: DISC (plate), TUNER (radio, FM/mellombølge), TV eller AUX/DI (annet).

⑧ **VOLUME**

- Justerer lydvolumet.

⑨ **Systemskjerm**

⑩ **SACD-indikator**

- Lyser ved avspilling av Super Audio-CDer.

⑪ **iR (infrarød sensor)**

- Pek fjernkontrollen mot denne sensoren.

⑫ **STANDBY ON-indikator**

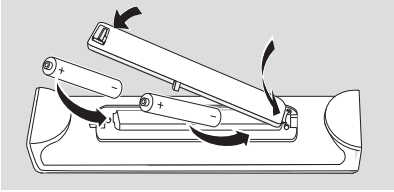
- Lyser når systemet er i ventemodus (Eco Power).

⑬ **Plateskuff**

* = Trykk på knappen og hold den inne i mer enn to sekunder.

Komme i gang

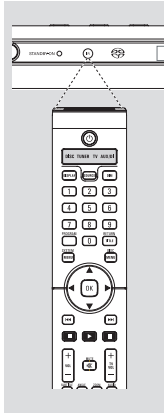
Trinn 1: Sette batterier i fjernkontrollen



- 1 Åpne batterirommet.
- 2 Sett inn to batterier av type R06 eller AA etter merkeangivelsen (+ -) inne i batterirommet.
- 3 Lukk dekslet.

Bruke fjernkontrollen til å styre systemet

- 1 Pek fjernkontrollen direkte mot sensoren (iR) på frontpanelet.
- 2 Trykk på **SOURCE**-knappen (kilde) på fjernkontrollen for å velge hvilken modus du vil styre (for eksempel TV eller DISC). Valgt kildemodus vil lyse opp på systemskjermen i noen sekunder.
- 3 Velg deretter ønsket funksjon (for eksempel ►, ◀◀, ▶▶).



Forsiktig!

- Ta ut batteriene hvis de er utbrukt, eller hvis fjernkontrollen ikke vil bli brukt på lang tid.
- Ikke bruk gamle og nye batterier eller batterier av ulike typer sammen.
- Batterier kan inneholde kjemikalier, og bør behandles som spesialavfall.

Trinn 2: Stille inn TV-apparatet

Viktig!

Pass på at du har koblet til alle nødvendige kontakter. (Se side 210, "Koble til TV-apparatet")

- 1 Trykk på **SOURCE** til "DISC" vises på systemskjermen.
- 2 Slå på TV-apparatet og still det inn på riktig video inn-kanal. Du skal nå kunne se det blå DVD-bakgrunnsbildet på TV-skjermen.
→ Denne kanalen ligger vanligvis mellom laveste og høyeste kanal og kan hete FRONT, A/V IN eller VIDEO. Se brukerveiledningen for TV-apparatet hvis du trenger mer detaljert informasjon.
→ Du kan også gå til kanal 1 på TV-apparatet og deretter trykke på Kanal ned-knappen gjentatte ganger til du ser video inn-kanalen.
→ Det er også mulig at fjernkontrollen til TV-apparatet har en bryter eller knapp for valg av ulike videomodi.

Bytte til innstilling for YUV/RGB v ideo ut

Hvis TV-apparatet viser tom skjerm eller et forvrengt bilde, kan det hende at DVD-systemets komponentvideoinnstilling ikke stemmer overens med videoinngangen. Veksle mellom innstillingene YUV og RGB

- 1 Trykk på **STANDBY ON** på frontpanelet for å slå på DVD-systemet.
- 2 Trykk på **OPEN/CLOSE** ► på topppanelet for å åpne plateskuffen.
- 3 Trykk på ► på fjernkontrollen.
- 4 Trykk på **MUTE** på fjernkontrollen.
→ Du skal nå kunne se det blå DVD-bakgrunnsbildet på TV-skjermen.

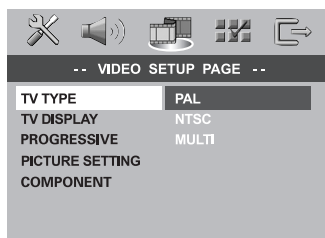
Norsk

Komme i gang

Velge det fargesystemet som stemmer med TV-apparatet

For at en DVD skal kunne spilles på dette DVD-systemet, må fargesystemet på DVD-platen, DVD-spilleren og TV-apparatet stemme overens. Finn ut hvilket fargesystem TV-apparatet bruker, før du endrer TV-systemet.

- 1 Gå til platemodus og trykk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Trykk på ► gjentatte ganger for å velge {VIDEO SETUP PAGE} (videooppsettside).
- 3 Trykk på ▲▼ for å utheve {TV TYPE} (TV-type), og trykk deretter på ►.



- 4 Trykk på ▲▼ for å utheve ett av alternativene nedenfor:

PAL – Velg dette hvis det tilkoblede TV-apparatet bruker fargesystemet PAL. Da endres videosignalet fra en NTSC-plate til PAL-format.

NTSC – Velg dette hvis det tilkoblede TV-apparatet bruker fargesystemet NTSC. Da endres videosignalet fra en PAL-plate til NTSC-format.

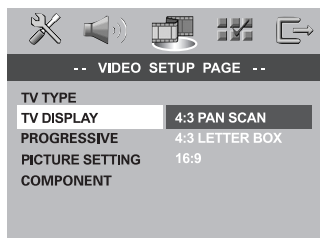
MULTI – Velg dette hvis det tilkoblede TV-apparatet er kompatibelt med både NTSC og PAL (multisystem). Utgangsformatet vil da være i samsvar med videosignalet på platen.

- 5 Velg en innstilling, og velg deretter **OK**.
→ Følg instruksjonene som vises på TV-skjermen for å bekrefte valget (hvis aktuelt).
→ Hvis du ser en tom TV-skjerm eller et forvrengt bilde, venter du 15 sekunder på automatisk gjenoppretting.

Stille inn TV-skjermen

Angi sideforholdet for DVD-spilleren i samsvar med det TV-apparatet som er koblet til systemet. Formatet som du velger, må være tilgjengelig på platen. Hvis det ikke er tilgjengelig, vil innstillingen for TV-skjermen ikke ha noen innvirkning på bildet under avspilling.

- 1 Gå til platemodus og trykk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Trykk på ► gjentatte ganger for å velge {VIDEO SETUP PAGE} (videooppsettside).
- 3 Trykk på ▲▼ for å utheve {TV DISPLAY} (TV-skjerm), og trykk deretter på ►.



- 4 Trykk på ▲▼ for å utheve et av alternativene nedenfor:

4:3 PAN SCAN – Velg dette hvis du har et konvensjonelt TV-apparat og vil at begge sider av bildet skal skjæres eller formateres slik at det passer inn på TV-skjermen.

4:3 LETTER BOX – Velg dette hvis du har et konvensjonelt TV-apparat, og du vil at bildet skal vises i sin fulle bredde med svarte felt over og under.

16:9 – Velg dette hvis du har et widescreen-TV-apparat.

- 5 Velg en innstilling, og velg deretter **OK**.

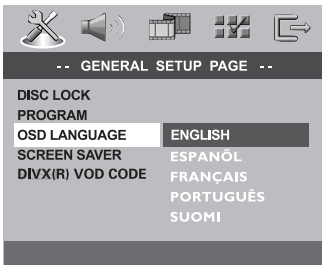
TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på ◀.
Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Trinn 3: Stille inn språkvalg

Du kan velge språkinnstillinger slik at DVD-systemet automatisk bytter til språket du har valgt, hver gang du setter inn en DVD-plate. Hvis det valgte språket ikke finnes på platen, brukes platens standardspråk i stedet. Det skjermvisningsspråket (OSD) du har valgt for systemmenyen, vil bli beholdt, uansett hvilke språk som brukes på platene.

Skjermvisningsspråk (OSD)

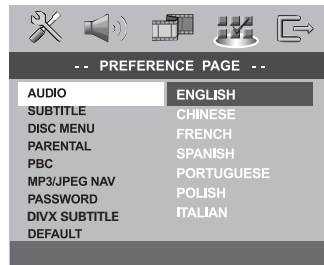
- 1 Gå til platemodus og trykk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Trykk på ► for å velge {GENERAL SETUP PAGE} (generelt oppsett-side).
- 3 Trykk på ▲▼ for å utheve {OSD LANGUAGE} (skjermvisningsspråk), og trykk deretter på ►.



- 4 Trykk på ▲▼ for å velge et språk, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

Språk for lyd, teksting og platemenyer

- 1 Trykk på ■ to ganger for å stanse en eventuell avspilling og trykk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Trykk på ► gjentatte ganger for å velge {PREFERENCE PAGE} (preferanseside).
- 3 Trykk på ▲▼ for å utheve ett av alternativene nedenfor om gangen og trykk deretter på ►.
 - {Audio} (platens lydspor)
 - {Subtitle} (undertekstene på platen)
 - {Disc Menu} (menyene på platen)



- 4 Trykk på ▲▼ for å velge et språk, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

Hvis språket du ønsker, ikke vises på listen, velger du {OTHERS} (andre).

Tast den firesifrede språkkoden "XXXX" (se side 300) ved hjelp av det **numeriske tastaturet (0-9)** på fjernkontrollen, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

- 5 Gjenta trinn 3~4 for andre innstillinger.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på ◀. Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Komme i gang

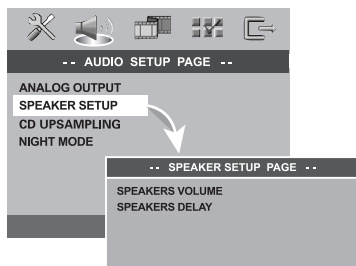
Trinn 4: Stille inn høyttalerkanalene

Du kan justere forsinkelse (kun for midthøyttaleren og de bakre høyttalerne) og volumnivå for hver enkelt høyttaler. Med disse justeringene kan du optimere lyden i henhold til omgivelser og oppsett.

Viktig!

Trykk på SURR-knappen på fjernkontrollen for å velge flerkanals surroundlydmodus før du justerer høyttalerinnstillingene.

- 1 Trykk på  for å stoppe avspillingen, og trykk deretter på **SYSTEM MENU**.
- 2 Trykk på  gjentatte ganger for å velge {AUDIO SETUP PAGE} (lydoppsettside).
- 3 Trykk på  for å utheve {SPEAKER SETUP} (høyttaleroppsett) og deretter på .



- 4 Gå inn i undermenyen ved å trykke på .

- 5 Trykk på  for å utheve ett av alternativene nedenfor om gangen og trykk deretter på .

{SPEAKERS VOLUME} (høyttalervolum) – Volumnivåinnstilling for hver enkelt høyttaler (-6 ~ +6dB).

SPEAKERS VOLUME SETUP		
FRONT LEFT		0dB
FRONT RIGHT		0dB
CENTER		0dB
SUBWOOFER		0dB
REAR LEFT		0dB
REAR RIGHT		0dB

{SPEAKERS DELAY} (høyttalerforsinkelse) – Innstilling av forsinkelse i forhold til lytteposisjon/avstand for midthøyttaler og bakre høyttalere.

SPEAKERS DELAY SETUP		
CENTER		1.0m
REAR LEFT		1.0m
REAR RIGHT		1.0m

- 6 Trykk på  for å justere innstillingen slik at den tilfredsstiller kravene til surroundlyd på best mulig måte.
- 7 Trykk på **OK** for å bekrefte.

Nyttige tips:

- Bruk lengre forsinkelser når de bakre høyttalerne er nærmere lytteren enn de fremre høyttalerne.
- Testtonen genereres automatisk slik at du kan bedømme lydnivået til hver høyttaler.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på .
Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

VIKTIG!

- Hvis stoppikonet (ø eller X) vises på TV-skjermen når du trykker på en knapp, betyr det at funksjonen ikke er tilgjengelig på den aktuelle platen eller på gjeldende tidspunkt.
- DVD-plater og -spillere er laget med regionale begrensninger. Kontroller at platen er for samme sone som spilleren før du spiller den.
- Ikke bruk makt på plateskuffen eller legg noe annet enn plater i den. Dette kan føre til at spilleren ikke fungerer som den skal.

Spillbare plater

Dette hjemmekinoanlegget for DVD kan spille:

- DVD-plater (Digital Versatile Disc)
- Video-CDer (VCD)
- Supervideo-CDer (SVCD)
- SACD-plater (Super Audio CD)
- Ferdigstilte digitale videoplater + Innspillingsbare DVD-plater [Rewritable] (DVD+R[W])
- Lyd-CDer (Audio Compact Disc)
- MP3-plater, bildefiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W).
 - JPEG-/ISO 9660-format
 - Maksimum 30 tegn vises
 - Støttede samplingsfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Støvøde bithastigheter: 32–256 (kbps), variable bithastigheter
- MPEG-4-filer på CD-R[W]:
 - Enkel profil
 - Avansert, enkel profil (640-480)
- DivX-plater på CD-R[W]/DVD+R[W]:
 - DivX 3.11, 4.x og 5.x
 - GMC (Global Motion Compensation) og QP (Quarter Pixel) støttes ikke.



Regional kode

Den regionale koden ("X" representerer det respektive kodenummeret) vises bak på denne enheten.

Hvis DVD-platen er merket med en annen regional kode, kan den ikke spilles på denne enheten.



Nyttige tips:

- Det kan hende at det ikke alltid er mulig å spille av CD-R/RW eller DVD-R/RW på grunn av platetypen eller innspillingsforholdene.
- Hvis du har problemer med å spille en bestemt plate, tar du ut platen og prøver med en annen. Feilformaterte plater vil ikke kunne spilles på dette DVD-systemet.

Spille plater

- 1 Trykk på **SOURCE** til "DISC" (plate) vises på systemskjermen.
→ DISC-lampen på fjernkontrollen lyser i noen få sekunder.
- 2 Slå på TV-apparatet og still det inn på riktig video inn-kanal. (Se side 229, "Stille inn TV-apparatet").
→ Du skal nå kunne se det blå DVD-bakgrunnsbildet på TV-skjermen.
- 3 Trykk på **OPEN/CLOSE** én gang for å åpne plateskuffen og legge inn en plate, og trykk deretter den samme knappen en gang til for å lukke plateskuffen.
→ Pass på at etiketten på platen peker opp. Legg dobbeltsidige plater slik at etiketten for den siden du vil spille, peker opp.
- 4 Avspillingen starter automatisk.
→ Hvis det vises en platemeny på TV-skjermen, se side 235, "Bruke platemenyen".
→ Hvis platen er låst med foreldrekontroll, må du skrive inn det seksifrede passordet. (Se side 246-247).

TIPS: Det kan hende at driftsfunksjonene som beskrives her, ikke er mulige for enkelte avspillingsplater. Se alltid gjennom instruksjonene som kommer sammen med platene.

Plateoperasjoner

Automatisk ventemodus (Eco Power)

Dette er en strømsparingsfunksjon. Systemet vil automatisk gå over i ventemodus (Eco Power) hvis du ikke trykker på noen knapper innen 30 minutter etter at en plate er ferdigspilt.

Grunnleggende avspillingskontroller

Stanse avspillingen midlertidig

- Trykk på **II** (▶II) under avspillingen.
→ Når du vil starte avspillingen igjen, trykker du på ▶ (eller ▶II).

Velge et annet spor/kapittel

- Trykk på ◀◀◀ / ▶▶▶ eller bruk det numeriske tastaturet (0-9) til å taste inn et spor-/kapittelnummer.
→ Hvis repetisjonsmodus er aktivert, kan du trykke på ◀◀◀ / ▶▶▶ for å spille om igjen det samme sporet/kapitlet.

Søke bakover/fremover

- Trykk på ◀◀◀ / ▶▶▶ og hold knappen inne. Du går tilbake til vanlig avspilling ved å trykke på ▶ (eller ▶II).
→ Under søkingen kan du trykke på ◀◀◀ / ▶▶▶ igjen for raskere/saktere søk.

Stoppe avspilling

- Trykk på ■.

Velge ulike funksjoner for repetisjon og vilkårlig avspilling

Gjenta avspillingsmodus

- Trykk på **REPEAT** kontinuerlig for å velge avspillingsmodus.

DVD

- RPT ONE (gjenta kapittel)
- RPT TT (gjenta tittel)
- SHUFFLE (vilkårlig avspilling)
- RPT SHF (gjenta vilkårlig avspilling)
- RPT OFF (repetisjon av)

VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (gjenta spor)
- RPT ALL (gjenta plate)
- SHUFFLE (vilkårlig avspilling)
- RPT SHF (gjenta vilkårlig avspilling)
- RPT OFF (repetisjon av)

MP3/SACD/DivX

- RPT ONE (gjenta spor)
- RPT FLD (gjenta mappe)
- SHUFFLE (vilkårlig avspilling)
- RPT OFF (repetisjon av)

Nyttig tip:

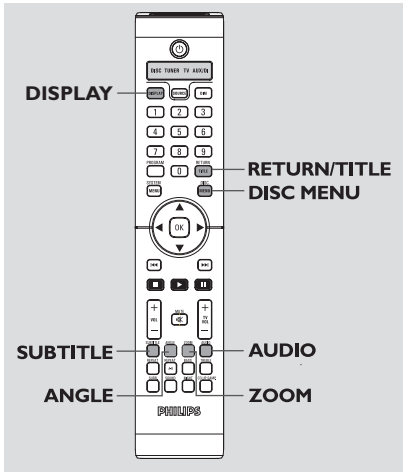
– For VCD er det ikke mulig med repetisjon av avspilling hvis PBC-modus er slått på.

Gjenta en del av et kapittel/spor

- 1 Under avspilling av en plate kan du trykke på **REPEAT A-B** der du vil starte.
- 2 Trykk på **REPEAT A-B** om igjen ved slutten av det du vil spille om igjen.
→ Utsnittet A til B kan bare angis innenfor samme kapittel/spor.
→ Dette utsnittet vil nå bli gjentatt kontinuerlig.
- 3 Du kommer ut av sløyfen ved å trykke på **REPEAT A-B** en gang til.

TIPS: Det kan hende at driftsfunksjonene som beskrives her, ikke er mulige for enkelte avspillingsplater. Se alltid gjennom instruksjonene som kommer sammen med platene.

Andre operasjoner for videospilling (DVD/VCD/SVCD)



Bruke platemenyen

Det kan, avhengig av platen, vises en meny på TV-skjermen når avspillingen begynner.

Velge en avspillingsfunksjon eller element

- Bruk ◀ ▶ ▲ ▼-tastene eller det **numeriske tastaturet (0-9)** på fjernkontrollen, og velg deretter **OK** for å starte avspillingen.

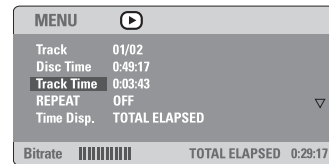
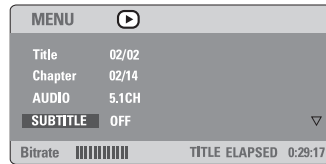
Åpne eller lukke menyen

- Trykk **DISC MENU** på fjernkontrollen.

Vise plateinformasjon og gjeldende status

Systemskjermen viser plateinformasjon og gjeldende status (for eksempel tittel- eller kapittelnummer, spilletid, språk for lyd/tekst). En rekke operasjoner kan utføres uten å avbryte avspillingen.

- 1 Trykk på **DISPLAY** under avspilling.
→ En liste over tilgjengelig informasjon om platen vises på TV-skjermen.



- 2 Trykk på ▲▼ for å vise informasjonen, og trykk på **OK** for å få tilgang.
- 3 Bruk **numeriske tastaturet (0-9)** for å angi tall/tidspunkt, eller trykk på ▲▼ for å velge. Trykk deretter på **OK** for å bekrefte valget.
→ Avspillingen skjer deretter i henhold til valgt tidspunkt eller valgt tittel/kapittel/spor.

TIPS: Det kan hende at driftsfunksjonene som beskrives her, ikke er mulige for enkelte avspillingsplater. Se alltid gjennom instruksjonene som kommer sammen med platene.

Plateoperasjoner

Zoom inn

Med denne funksjonen kan du forstørre bildet på TV-skjermen og panorere gjennom det forstørrede bildet.

- 1 Trykk på **ZOOM** flere ganger under avspillingen for å velge en annen zoomfaktor.
→ Bruk ◀▶ ▲▼-tastene til å panorere i det innzoomede bildet.
→ Avspillingen fortsetter.
- 2 Trykk på **ZOOM** gjentatte ganger for å gå tilbake til originalstørrelsen.

Gå tilbake til avspillingen der du var sist

Det er mulig å gjenoppta avspillingen av siste 10 plater, selv om platen har vært tatt ut av spilleren og strømmen slått av.

- 1 Legg inn en av de 10 siste platene som er spilt på systemet.
→ "LOADING" (laster inn) vises.
- 2 Trykk på ▶ (eller ▶II), så spilles platen fra det punktet der den sist ble avsluttet.

Avbryte gjenopptakelsesmodus

- Trykk på ■ en gang til i stoppmodus.

Vise bilde for bilde

- 1 Trykk på II på fjernkontrollen under avspilling.
→ Avspillingen stanser, og lyden dempes.
- 2 Trykk på II en gang til for å vise neste bilde.
- 3 Du går tilbake til vanlig avspilling ved å trykke på ▶ (eller ▶II).

Endre lydspår

Dette fungerer bare på DVDer med flere lydspor på ulike språk. Med slike DVDer kan du bytte språk mens DVDen spiller.

- Trykk på **AUDIO** gjentatte ganger for å velge ett av de tilgjengelige lydspårene.

For VCD – bytte lydkanal

- Trykk på **AUDIO** gjentatte ganger for å velge en av de tilgjengelige lydkanalene på platen (STEREO, VENSTRE MONO, HØYRE MONO eller BLANDET MONO).

Endre språk på undertekster (bare DVD)

Dette fungerer bare på DVDer med undertekster på ulike språk. Med slike DVDer kan du bytte språk mens DVDen spiller.

- Trykk på **SUBTITLE** gjentatte ganger for å velge ett av de tilgjengelige tekstspråkene.

Vise fra en annen vinkel (bare DVD)

Hvis platen inneholder sekvenser som er spilt inn fra ulike kameravinkler, kan du vise bildet fra ulike vinkler.

- Trykk på **ANGLE** gjentatte ganger for å velge ønsket vinkel.
→ Avspillingen endres til den valgte vinkelen.

TIPS: Det kan hende at driftsfunksjonene som beskrives her, ikke er mulige for enkelte avspillingsplater. Se alltid gjennom instruksjonene som kommer sammen med platene.

Velge en tittel (bare DVD)

Enkelte DVDer inneholder flere titler. Hvis platen har en tittelmanu, kan du starte avspillingen fra den valgte filmtittelen.

- 1 Trykk på **RETURN/TITLE**.
→ Platemenyen vises på TV-skjermen.
- 2 Bruk ◀▶ ▲ ▼-tastene eller det **numeriske tastaturet (0-9)** til å velge et alternativ.
- 3 Trykk på **OK** for å bekrefte.

Avspillingskontroll (PBC) (bare VCD)

Med PBC-avspilling kan du spille av video-CDer interaktivt ved hjelp av menyen på skjermen. Denne funksjonen kan også åpnes fra PREFERENCE PAGE-menyen (preferanseside) (se side 246).

For VCDer med avspillingskontroll (PBC) (bare versjon 2,0)

- Når avspillingen stopper, trykker du på **DISC MENU** (platemeny) for å veksle mellom 'PBC ON' (PBC på) og 'PBC OFF' (PBC av).
→ Hvis du velger 'PBC ON' (PBC på), vises platemenyen (hvis det finnes en slik) på TV-skjermen. Bruk ◀◀ / ▶▶ eller det numeriske tastaturet (0-9) til å velge et avspillingsalternativ, og velg OK for å bekrefte valget.
→ Hvis du velger 'PBC OFF' (PBC av), vil video-CDen hoppe over indeksmenyen og spilles av direkte fra begynnelsen.

TIPS: Det kan hende at driftsfunksjonene som beskrives her, ikke er mulige for enkelte avspillingsplater. Se alltid gjennom instruksjonene som kommer sammen med platene.

Plateoperasjoner

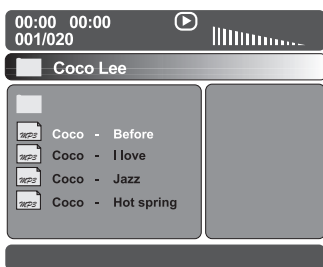
Spille plater med MP3/JPEG/DivX/MPEG-4

Denne spilleren kan spille DivX-, MPEG-4-, MP3-, JPEG-, VCD- og SVCD-filer på en personlig innspilt CD-R/RW-plate eller kommersiell CD.

VIKTIG!

Du må slå på TV-apparatet og stille inn riktig video inn-kanal. (Se side 229, "Stille inn TV-apparatet").

- 1 Sett inn platen.
→ Det kan ta mer enn 30 sekunder å lese platen, avhengig av hvordan mapper og filer er konfigurert.
→ Platemenyen vises på TV-skjermen.



- 2 Trykk på ▲▼ for å velge mappe, og trykk på **OK** for å åpne mappen.
- 3 Trykk på ▲▼ for å velge et spor eller en fil.
- 4 Trykk på **OK** for å bekrefte.
→ Avspillingen starter fra den valgte filen og fortsetter til slutten av mappen.

Under avspillingen kan du

- Trykke på ◀◀ / ▶▶ for å velge en annen undermappe/fil i gjeldende mappe.
- Hvis du vil velge en annen mappe på platen, trykker du på ◀ for å komme tilbake til rotmenyen. Trykk deretter på ▲▼ for å velge mappe og på **OK** for å bekrefte.

- Trykke på **REPEAT** gjentatte ganger for å komme til ulike avspillingsmodi.
→ **REPEAT ONE** (gjenta én): En fil spilles kontinuerlig.
→ **REPEAT ALL** (gjenta mappe): Alle filene i mappen gjentas kontinuerlig.
→ **SHUFFLE** (vilkårlig): Alle filene i gjeldende mappen spilles i tilfeldig rekkefølge.
- Trykk på **II** for å stanse midlertidig eller ▶ (eller ▶II) for å gjenoppta spillingen.

Samtidig avspilling av MP3-musikk og JPEG-bilde

- 1 Sett inn en MP3-plate som inneholder musikk og bilde.
→ Platemenyen vises på TV-skjermen.
- 2 Velg et MP3-spor og trykk på ▶ (eller ▶II) for å starte avspillingen.
- 3 Mens MP3-musikken spilles av, velger du en bildemappe fra TV-skjermen og trykker på ▶ (eller ▶II).
→ Bildefilene vil bli vist til slutten av mappen.
- 4 Hvis du vil avslutte den samtidige avspillingen, trykker du på **DISC MENU** etterfulgt av ■.

Nyttige tips:

- Det kan hende at det ikke er mulig å spille enkelte plater av typen MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 på grunn av platens konfigurasjon og egenskaper eller innspillingens egenskaper
- Det er vanlig med enkelte "hopp" ved avspilling av MP3-plater.
- Det er vanlig med såkalt pixelation (pikslene vises) ved avspilling av MPEG-4/DivX dersom det digitale innholdet ble lastet ned fra Internett med lav skarphet.
- For multisession-plater med ulike formater vil bare den første delen være tilgjengelig.

TIPS: Det kan hende at driftsfunksjonene som beskrives her, ikke er mulige for enkelte avspillingsplater. Se alltid gjennom instruksjonene som kommer sammen med platene.

Spille av SACD (Super Audio CD)

Det finnes tre typer SACD-plater: ettlags-, tolags- og hybridplater. Hybridplater inneholder både Super Audio CD- og standard audio CD-lag, men det er bare SACD-laget som kan spilles av på denne DVD-spilleren.

- 1 Legg i en SACD.
→ Platemenyen vises på TV-skjermen.
- 2 Avspilling starter automatisk.
→ Hvis SACDen består av flerkanals- og stereospor, vil flerkanalssporene ha prioritet ved avspilling.
→ Når du skal spille av stereospor, bruker du ▲▼-tastene til å velge fra platemenyen. Deretter trykker du på ► (eller ►II).

Nyttig tip:

– Det er ikke mulig å programmere SACD-spor.

Spesialfunksjoner for spilling av bildeplater

VIKTIG!

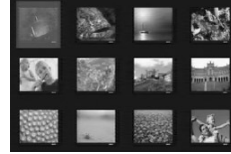
Du må slå på TV-apparatet og stille inn riktig video inn-kanal. (Se side 229, "Stille inn TV-apparatet").

- Sett inn en bildeplate (Kodak Picture-CD, JPEG).
→ Når du setter inn en Kodak-plate, starter lysbildefremvisningen.
→ Når du setter inn en JPEG-plate, vises bildemenyen på TV-skjermen. Trykk på ► (eller ►II) for å starte lysbildevisningen.

Forhåndsvisning

Denne funksjonen viser innholdet i gjeldende mappe eller på hele platen.

- 1 Trykk på ■ under avspilling.
→ Det vises 12 miniatyrbilder på TV-skjermen.



- 2 Trykk på ◀◀ / ▶▶ for å vise de andre bildene på forrige/neste side.
- 3 Bruk ◀▶ ▲▼-tastene til å utheve ett bilde, og trykk på OK for å vise det.
- 4 Trykk på **DISC MENU** for å gå tilbake til bildemenyen for CDen.

Zoome bilder

- 1 Trykk på **ZOOM** flere ganger under avspillingen for å velge en annen zoomfaktor.
- 2 Bruk ◀▶ ▲▼-tastene til å panorere i det innzoomede bildet.

Avspilling med flere vinkler

- Bruk ◀▶ ▲▼-tastene under avspilling til å rotere/vende bildet på TV-skjermen.
▲ : vender bildet vertikalt
▼ : vender bildet horisontalt
◀ : roterer bildet mot klokken
▶ : roterer bilder med klokken

Skanneeffekt

- Trykk på **ANGLE** gjentatte ganger for å velge en annen skanneeffekt.
→ Ulike skanneeffekter vises i øvre venstre hjørne av TV-skjermen.

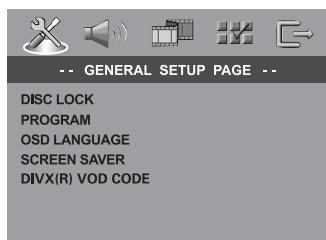
TIPS: Det kan hende at driftsfunksjonene som beskrives her, ikke er mulige for enkelte avspillingsplater. Se alltid gjennom instruksjonene som kommer sammen med platene.

Menyen DVD Setup

Konfigurasjonen for dette DVD-systemet utføres via TV-apparatet, slik at du kan skreddersy DVD-systemet helt etter egne behov.

Generell oppsettmeny

- 1 Gå til platemodus og trykk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Trykk på ◀▶ for å velge symbolet {GENERAL SETUP} (generelt oppsett).
- 3 Trykk på **OK** for å bekrefte.



Låse/låse opp platen for avspilling

Ikke alle plater er kodet av produsenten. Du kan hindre avspilling av en plate ved å låse platen. Du kan låse inntil 40 plater.

- 1 I {GENERAL SETUP PAGE} (Generelt Oppsett-side) trykker du på ▲▼ for å uthve {DISC LOCK} (platelås) og trykker deretter på ▶.

LOCK (lås)

Velg dette alternativet for å hindre avspilling av gjeldende plate. Tilgang til en låst plate krever et seksifret passord. Standardpassordet er '136900' (se side 247 "Endre passord").

UNLOCK (lås opp)

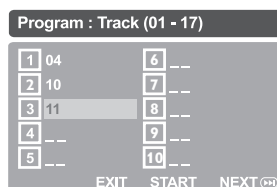
Velg dette alternativet for å låse opp platen og tillate fremtidig avspilling.

- 2 Trykk på ▲▼ for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

Programmere platespor (gjelder ikke bilde-CD/MP3/SACD)

Du kan avspille plateinnholdet i den rekkefølgen du selv ønsker, ved å programmere sporene som skal avspilles. Du kan lagre inntil 20 spor.

- 1 Trykk på **PROGRAM** på fjernkontrollen. **ELLER** I {GENERAL SETUP PAGE} (Generelt Oppsett-side) trykker du på ▲▼ for å uthve {PROGRAM} og trykk på ▶ for å velge {INPUT MENU} (inndatameny).
- 2 Trykk på **OK** for å bekrefte.



Programmere inn favorittspor/-kapitler

- 3 Bruk det **numeriske tastaturet (0-9)** til å taste inn et gyldig spor-/kapittelnummer.
- 4 Bruk ◀▶▲▼-tastene for å flytte markøren til neste posisjon.
→ Hvis spornummeret er høyere enn ti, trykker du på ▶▶ for å åpne neste side og fortsette programmeringen. Du kan også → Bruke ◀▶▲▼-tastene til å uthve {NEXT} (neste) i programmenyen og trykk på **OK**.
- 5 Gjenta punktene 3~4 for å angi et annet spor-/kapittelnummer.

Hvis du ønsker å fjerne et spor

- 6 Bruk ◀▶▲▼-tastene til å flytte markøren til det sporet du vil fjerne.
- 7 Trykk på **OK** for å fjerne dette sporet fra programmenyen.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på ◀. Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Menyen DVD Setup

Starte avspilling av program

- 8 Bruk ◀▶ ▲ ▼-tastene til å utheve {START} i programmenyen og trykk på **OK**.
→ Avspillingen starter med de valgte sporene i den programmerte rekkefølgen.

Avslutte avspilling av program

- 9 Bruk ◀▶ ▲ ▼-tastene til å utheve {EXIT} (avslutt) i programmenyen og trykk på **OK**.

OSD Language (OSD-språk)

Denne menyen inneholder forskjellige språkalternativer for språket som vises på skjermen. Du finner mer informasjon på side 231.

Slå skjermsparer på/av

Skjermspareren brukes til å hindre skader på TV-skjermen.

- 1 I {GENERAL SETUP PAGE} (Generelt Oppsett-side) trykker du på ▲▼ for å utheve {SCREEN SAVER} (skjermsparer) og trykker deretter på ▶.

ON (på)

Velg dette alternativet hvis du vil slå av TV-skjermen når avspillingen er slutt eller stanset midlertidig i mer enn 15 minutter.

OFF (av)

Velg dette alternativet hvis du vil deaktivere skjermsparerfunksjonen.

- 2 Trykk på ▲▼ for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

DivX® VOD-registreringskode

Philips gir deg DivX® VOD-registreringskoden (VOD = Video On Demand) som lar deg leie og kjøpe videoer ved hjelp av DivX® VOD-tjenesten. Du finner mer informasjon på www.divx.com/vod.

- 1 I {GENERAL SETUP PAGE} (generelt oppsett-side) trykker du på ▲▼ for å utheve {DIVX(R) VOD CODE} (DIVX(R) VOD-kode) og trykker deretter på ▶.
→ Registreringskoden vises.
- 2 Trykk på **OK** for å avslutte.

- 3 Bruk registreringskoden til å kjøpe eller leie videoer fra DivX® VOD-tjenesten på www.divx.com/vod. Følg instruksjonene, og last ned videoen til en CD-R/RW som kan spilles på dette DVD-systemet.

Nyttige tips:

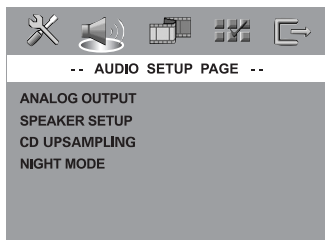
- Alle nedlastede videoer fra DivX® VOD kan bare spilles av på dette DVD-systemet.
- Time Search-funksjonen (tidssøk) er ikke tilgjengelig under avspilling av DivX®-film.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på ◀.
Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Menyen DVD Setup

Lyddoppsettmenyen

- 1 Gå til platemodus og trykk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Trykk på ◀▶ for å velge symbolet {AUDIO SETUP} (lyddoppsett).
- 3 Trykk på **OK** for å bekrefte.



Stille inn analoglyd

Velg "Analogue Output" (analoge utdata) slik at det stemmer overens med DVD-hjemmekinoanleggets avspillingsmuligheter. Denne funksjonen kan også åpnes med **SURR**-knappen på fjernkontrollen.

- 1 Trykk på ▲▼ på {AUDIO SETUP PAGE} (lyddoppsettside) for å utheve {ANALOG OUTPUT} (analog ut), og trykk deretter på ▶.

STEREO

Velg dette alternativet for å bytte til stereolyd, dvs. at lyden bare kommer fra de to fremre høyttalerne samt subwooferen.

MULTI-CHANNEL (flere kanaler)

Velg dette alternativet for å aktivere flerkanalslyd.

- 2 Trykk på ▲▼ for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

Nyttig tip:

– Denne funksjonen er ikke tilgjengelig for avspilling av SACDer.

Høyttaleroppsett

Denne menyen inneholder alternativer for å stille inn lyden slik at høyttalersystemet gjengir surroundlyd av høy kvalitet. Du finner mer informasjon på side 232.

CD-opsampling

Med denne funksjonen kan du ved hjelp av avansert digital signalbehandling konvertere en musikk-CD til en høyere samplingsfrekvens for å få en bedre lyd kvalitet.

Denne funksjonen kan også åpnes med **CD UP SAMP**- knappen på fjernkontrollen.

Hvis du har aktivert oppsampling, vil systemet automatisk bytte til stereomodus.

- 1 Trykk på ▲▼ på {AUDIO SETUP PAGE} (lyddoppsettside) for å utheve {CD UPSAMPLING} (CD-opsampling), og trykk deretter på ▶.

OFF (av)

Velg dette alternativet for å deaktivere CD-opsampling.

88,2 kHz (X2)

Velg dette alternativet for å konvertere samplingsfrekvensen for CD-plater til to ganger høyere enn originalen.

- 2 Trykk på ▲▼ for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

Nyttig tip:

– Hvis du velger flerkanalsmodus, vil CD-opsamlingsmodus bli deaktivert.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på ◀. Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Menyen DVD Setup

Night Mode (nattmodus) – slå av/på

Når nattmodus er aktivert, dempes lyder med høyt volum og lyder med lavt volum høynes til hørbart nivå (bare for DVD). Dette er nyttig hvis du f.eks. vil se actionfilmer uten å forstyrre andre sent på kvelden.

Du har også tilgang til denne funksjonen via **NIGHT**-knappen på fjernkontrollen.

- 1 Trykk på **▲▼** på {AUDIO SETUP PAGE} (lydoppsettside) for å utheve {NIGHT MODE} (nattmodus), og trykk deretter på **►**.

ON (på)

Velg dette alternativet for å jevne ut lyden.

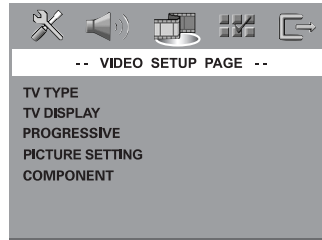
OFF (av)

Velg dette alternativet når du ønsker full effekt av den dynamiske surroundlyden.

- 2 Trykk på **▲▼** for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

Videoppsettmeny

- 1 Gå til platemodus og trykk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Trykk på **◀▶** for å velge symbolet {Video Setup} (videoppsett).
- 3 Trykk på **OK** for å bekrefte.



TV-type

Denne menyen inneholder alternativene for å velge det fargesystemet som samsvarer med det tilkoblede TV-apparatet. Du finner mer informasjon på side 230.

TV-skjerm

Denne menyen inneholder alternativene for størrelsesforholdet mellom DVD-systemet og det tilkoblede TV-apparatet. Du finner mer informasjon på side 230.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på **◀**.
Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Menyen DVD Setup

Progressive (progressiv) – slå av/på

Med Progressive scan-visning vises 60 fullstendige bilder per sekund, i stedet for 30 bilder per sekund ved sammenflettet skanning (vanlig TV). Med nesten dobbelt så mange linjer gir progressiv skanning høyere bildeoppløsning, samtidig som de irriterende ujevne kantene på gjenstander i bevegelse blir eliminert.

VIKTIG!

Før du aktiverer progressiv skanning, må du kontrollere at:

- 1) Progressiv skanning er slått på på TV-apparatet (se brukerveiledningen for TV-apparatet).
- 2) Du har koblet DVD-systemet til TV-apparatet med Y Pb Pr (se side 222).

- 1 Trykk på **▲▼** på {VIDEO SETUP PAGE} (videooppsettside) for å utheve {PROGRESSIVE} (progressiv), og trykk deretter på **►**.

OFF (av)

Velg dette for å deaktivere progressiv skanning.

ON (på)

Velg dette for å aktivere progressiv skanning.

- 2 Trykk på **▲▼** for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.
→ Følg instruksjonene som vises på TV-skjermen for å bekrefte valget (hvis aktuelt).
→ Hvis du ser en tom TV-skjerm eller et forvrengt bilde, venter du 15 sekunder på automatisk gjenoppsettning.

Bildeinnstilling

Denne DVD-spilleren har tre forhåndsdefinerte sett med bildefargeinnstillinger og én personlig innstilling som du kan definere selv.

- 1 Trykk på **▲▼** på {VIDEO SETUP PAGE} (videooppsettside) for å utheve {PICTURE SETTING} (bildeinnstilling), og trykk deretter på **►**.

STANDARD

Velg dette alternativet for standard bildeinnstilling.

BRIGHT (lyst)

Velg dette alternativet for å få et lysere TV-bilde.

SOFT (mykt)

Velg dette alternativet for å få et mykere TV-bilde.

PERSONAL (personlig)

Velg dette alternativet for å angi egne innstillinger for lysstyrke, kontrast, nyanser og fargemetning.

- 2 Trykk på **▲▼** for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

- 3 Hvis du velger {PERSONAL} (personlig), fortsetter du med punktene 4~7.
→ Menyen for individuell bildeinnstilling vises.

PERSONAL PICTURE SETUP	
BRIGHTNESS	0
CONTRAST	0
TINT	0
COLOR	0

- 4 Trykk på **▲▼** for å utheve ett av alternativene nedenfor:

BRIGHTNESS (lysstyrke)

En høyere verdi gjør bildet lysere og omvendt. Velg null (0) for en gjennomsnittlig innstilling.

CONTRAST (kontrast)

En høyere verdi gjør bildet skarpere og omvendt. Velg null (0) for å balansere kontrasten.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på **◀**.
Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Menyen DVD Setup

TINT (nyanse)

Øk eller reduser verdien for å endre fargenyansen i bildet. Velg null (0) for en gjennomsnittlig innstilling.

COLOUR (farge)

En høyere verdi vil forsterke fargene i bildet og omvendt. Velg null (0) for å balansere fargene.

- Trykk på ◀▶ for å justere innstillingen slik du selv ønsker.
- Gjenta punkt 4~5 for å justere andre fargeinnstillinger.
- Trykk på **OK** for å bekrefte.

Stille inn videoutdata

Velg den typen videoutdata som stemmer overens med videoforbindelsen mellom DVD-systemet og TV-apparatet.

- Trykk på ▲▼ på {VIDEO SETUP PAGE} (videooppsettside) for å utheve {COMPONENT} (komponent), og trykk deretter på ▶.

YUV

Velg dette hvis du har koblet DVD-systemet til TV-apparatet med komponentvideokontakter (Y Pb Pr).

RGB

Velg dette hvis du har koblet DVD-systemet til TV-apparatet med Scart-kontakter. Standardinnstillingen fra fabrikk er RGB.

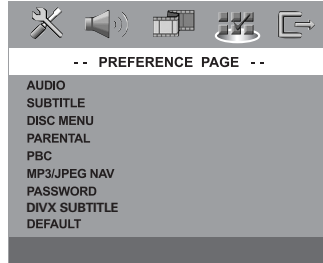
- Trykk på ▲▼ for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

Nyttig tips:

– Du trenger ikke å justere videoutdatainnstillingen hvis du bruker VIDEO-kontakten (gul) eller S-VIDEO-kontakten.

Preferansemenyen

- Trykk på ■ to ganger for å stanse en eventuell avspilling, og trykk på **SYSTEM MENU**.
- Trykk på ◀▶ for å velge symbolet {PREFERENCE SETUP} (preferanseoppsett).
- Trykk på **OK** for å bekrefte.



Menyene Audio (lyd), Subtitle (undertekst) og Disc (plate)

Disse menyene inneholder ulike språkalternativer for lyd, teksting og plate som kan være registrert på DVD-platen. Du finner mer informasjon på side 231.

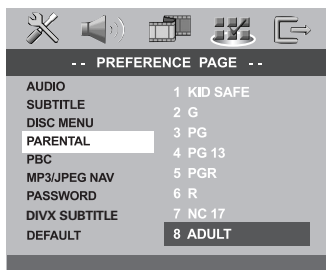
Begrenset avspilling ved hjelp av kontrollfunksjonen Parental Control (foreldrekontroll)

Noen DVDer kan ha et foreldrekontrollnivå tilordnet hele platen eller enkelte scener på platen. Med denne funksjonen kan du angi et begrensingsnivå for visning. Nivåene er fra 1 til 8 og er ulike fra land til land. Du kan hindre avspilling av plater som ikke egner seg for barn, eller få enkelte plater til å spilles med alternative scener.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på ◀. Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Menyen DVD Setup

- 1 Trykk på ▲▼ på {PREFERENCE PAGE} (preferanseside) for å utheve {PARENTAL} (foreldre), og trykk deretter på ►.



- 2 Trykk på ▲▼ for å utheve et tillatelsesnivå for platen som er satt inn, og trykk deretter på **OK**.
- 3 Bruk det **numeriske tastaturet (0-9)** til å taste inn det sekssifrede passordet (se side 247, "Bytte passord").
→ DVD-plater med et tillatelsesnivå høyere enn det du har valgt, vil ikke kunne spilles av uten at det sekssifrede passordet blir angitt.

Forklaring av beskyttelsesnivåer

1 KID SAFE – 2 G

- Generelt publikum, anbefales for alle aldre.

3 PG

- Foreslår at den sees sammen med voksne.

4 PG13

- Materialet egner seg ikke for barn under 13.

5 PGR – 6 R

- Veiledning fra foreldre, begrenset. Anbefales ikke for barn under 17 uten foreldre/foresatte til stede.

7 NC-17

- Ingen barn under 17, anbefales ikke for barn under 17.

8 ADULT (voksen)

- Voksent innhold. Inneholder scener av seksuell, voldelig eller språklig natur som gjør innholdet uegnet for barn og unge.

Nyttige tips:

- VCD-, SVCD- og CD-plater har ingen tillatelsesnivåer, og kontrollfunksjonen har derfor ingen innvirkning på slike platetyper. Dette gjelder også de fleste illegale DVDer.
- Noen DVDer er ikke kodet med et nivå selv om filmsensurens anbefalinger er trykt på coveret. Foreldrekontrollfunksjonen hindrer ikke avspilling av slike plater.

PBC

Du kan stille inn PBC på ON (på) eller OFF (av). Denne funksjonen er bare tilgjengelig på Video CD 2,0 med avspillingskontrollfunksjon (PBC). Du finner mer informasjon på side 237.

Menyen MP3/JPEG – slå av/på

MP3/JPEG Navigator kan bare angis hvis platen er spilt inn med meny. Med den kan du velge ulike visningsmenyer for lettvinnt navigering.

- 1 Trykk på ▲▼ på {PREFERENCE PAGE} (preferanseside) for å utheve {MP3/JPEG NAV}), og trykk deretter på ►.

WITHOUT MENU (uten meny)

Velg dette alternativet for å vise alle filene på MP3-/ bilde-CD-platen.

WITH MENU (med meny)

Velg dette alternativet for å vise bare mappemenyen for MP3-/bilde-CDen.

- 2 Trykk på ▲▼ for å velge en innstilling, og trykk på **OK** for å bekrefte valget.

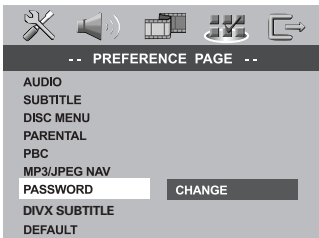
TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på ◀.
Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Menyen DVD Setup

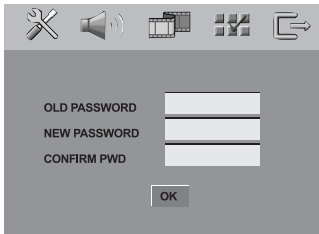
Bytte passord

Det samme passordet brukes både for kontrollfunksjonen Parental Control (foreldrekontroll) og Disc Lock (låse plate). Skriv inn det seksifrede passordet for å spille en beskyttet plate, eller hvis du blir bedt om et passord. Standardpassordet er 136900.

- 1 Trykk på ▲▼ på {PREFERENCE PAGE} (preferanseside) for å utheve {PASSWORD} (passord), og trykk deretter på ► for å velge {CHANGE} (endre).



- 2 Trykk på **OK** for å komme til siden for endring av passord.



- 3 Bruk det **numeriske tastaturet (0–9)** til å taste inn det seksifrede passordet.
→ Når du gjør dette for første gang, må du taste inn '136900'.
→ Hvis du glemmer det gamle seksifrede passordet, taster du inn '136900'.
- 4 Tast inn det nye seksifrede passordet.
- 5 Skriv inn det nye seksifrede passordet en gang til for å bekrefte det.
→ Det nye seksifrede passordet vil nå tre i kraft.
- 6 Trykk på **OK** for å bekrefte.

TIPS: Du kommer tilbake til forrige meny ved å trykke på ◀. Du fjerner menyen ved å trykke på **SYSTEM MENU**.

Angi DivX-teksting

- **Velge innebygd teksting under avspilling**
Last inn en DivX-plate og trykk på **SUBTITLE** (teksting) flere ganger for å velge tilgjengelig teksting.
ELLER

- 1 **Velge ekstern DivX-teksting under avspilling**

Hvis det er tilgjengelig på platen, kan du velge ekstern DivX-teksting i tekstformat.

- 2 I {PREFERENCE PAGE} (preferanseside) trykker du på ▲▼ for å utheve {DIVX SUBTITLE} (DivX-teksting) og trykker deretter på ►.

STANDARD

En standardliste over engelske tekstingsskrifttyper som finnes på denne DVD-spilleren.

CYRILLIC (kyrillisk)

Velg dette for å vise kyrilliske tekstingsskrifttyper.

- 3 Trykk på ▲▼ for å velge en innstilling og trykk deretter på **OK** for å bekrefte valget.

Nyttig tip:

– Tekstingsfiler med følgende filtyper (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) støttes, men vises ikke på filnavigeringsmenyen

Gjenopprette opprinnelige innstillinger

Når du velger funksjonen **DEFAULT** (standard), blir alle innstillinger og valg tilbakestilt til fabrikkinnstillingene, unntatt passordet ditt for kontrollfunksjonen Parental Control (foreldrekontroll) og Disc Lock (låse plate).

- 1 Trykk på ▲▼ på {PREFERENCE PAGE} (preferanseside) for å utheve {DEFAULT} (standard), og trykk deretter på ► for å velge {RESET} (tilbakestill).
- 2 Trykk på **OK** for å bekrefte.
→ Alle innstillinger blir nå tilbakestilt til standard fabrikkinnstillinger.

Radiooperasjoner

Viktig!

Kontroller at FM- og mellombølgeantennen er koblet til.

Stille inn radiostasjoner

- 1 Trykk på **SOURCE**, og velg "TUNER FM" (FM-søk) eller "TUNER MW" (mellombølgesøk).
- 2 Trykk kort på ▲▼ på fjernkontrollen.
→ "SEARCH" (søk) vises.
→ Neste radiostasjon søkes inn automatisk.
- 3 Gjenta om nødvendig trinn 2 til du finner den radiostasjonen du leter etter.
- 4 Hvis du vil søke inn en svak radiostasjon, trykker du kort på ◀◀/▶▶| gjentatte ganger til mottaket er så godt som mulig.
- Hvis mottaket av en FM-stasjon er svakt, kan du bytte FM-modus fra stereo til mono. Trykk på **SURR**-knappen for å veksle mellom FM stereo-flerkanals,
DOLBY PL II FM ST (stereo)
→ DOLBY PL II FM MONO
→ STEREO FM MONO
→ STEREO FM ST

Nyttig tip:

– Hvis FM-radiostasjonen sender RDS-data (Radio Data System), vises og lagres RDS-navnet.

Forhåndsinnstille radiostasjoner

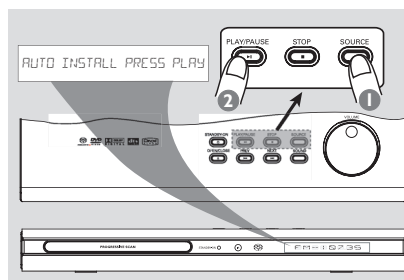
Du kan lagre opptil 20 FM- og mellombølgestasjoner i minnet.

Nyttige tips:

- Systemet vil avslutte forhåndsinnstillingsmodus hvis det ikke blir trykt på noen knapper innen 20 sekunder.
- Hvis det ikke blir funnet noen gyldig frekvens under Plug & Play, vises "CHECK ANTENNA" (kontroller antenne).

Bruke Plug & Play

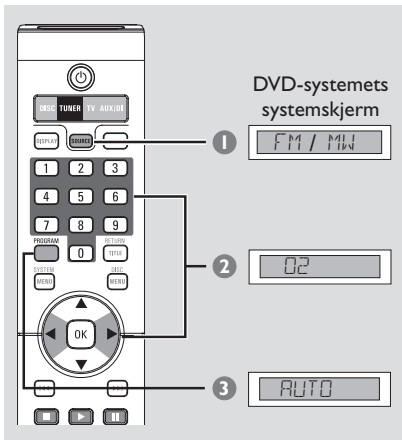
Med Plug & Play kan du lagre alle tilgjengelige radiostasjoner automatisk.



- 1 Ved førstegangsoppsett trykker du **SOURCE** på frontpanelet og velger TUNER-modus (radio).
→ "AUTO INSTALL PRESS PLAY" (automatisk installering, trykk Spill) vises.
- 2 Trykk på ►► på topppanelet for å begynne installeringen.
→ "INSTALL TUNER" (installer radio) vises.
→ Når søkingen er fullført, spilles den siste radiostasjonen som ble stilt inn.
→ FM-frekvenser lagres først, deretter mellombølgefrekvenser.

Automatisk forhåndsinnstilling

Du kan starte den automatiske forhåndsinnstillingen fra et valgt kanalnummer.



- 1 Trykk på **SOURCE**, og velg "TUNER FM" (FM-søk) eller "TUNER MW" (mellombølgesøk).
- 2 Trykk på ◀ ▶ eller bruk det **numeriske tastaturet (0-9)** til å velge kanalnummeret du vil begynne med.
- 3 Trykk på **PROGRAM** og hold den nede til "AUTO" vises.
 → Hvis en radiostasjon er lagret på ett av de tidligere kanalnumrene, vil den ikke bli lagret igjen på et nytt kanalnummer.
 → Hvis du ikke velger noe kanalnummer, begynner den automatiske forhåndsinnstillingen fra kanal (1), og alle tidligere forhåndsinnstillinger blir overskrevet.

Manuell forhåndsinnstilling

Du kan velge å lagre bare dine favorittradiostasjoner.

- 1 Søk deg frem til ønsket radiostasjon (se "Stille inn radiostasjoner").
- 2 Trykk på **PROGRAM**.
- 3 Trykk på ◀ ▶ for å velge et kanalnummer.
- 4 Trykk på **PROGRAM** en gang til for å lagre.

Velge en forhåndsinnstilt radiostasjon

- Trykk på ◀ ▶ eller bruk det **numeriske tastaturet (0-9)** til å velge et kanalnummer.
 → Radiobåndet, kanalnummeret og stasjonsfrekvensen vises.

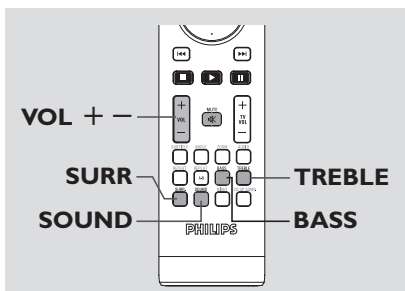
Slette en forhåndsinnstilt radiostasjon

- Trykk på ■ og hold tasten inne til "FMXX DELETED" (mellombølgestasjon XX slettet) eller "FMXX DELETED" (FM-stasjon XX slettet) vises.
 → Den radiostasjonen som for øyeblikket var valgt, blir slettet.

Lydkontroller

Viktig!

For ekte surroundlyd, pass på at høyttalerne og AV-subwooferen er koblet til (se side 220).



Velge surroundlyd

- Trykk på **SURR** på fjernkontrollen og velg enten MULTI-CHANNEL (flerkansals lyd) eller STEREO.
 - Tilgangen til de ulike surroundlydmodiene avhenger av hvor mange høyttalere som er koblet til, og av lyden på platen.
 - Midthøyttaleren og de bakre høyttalerne fungerer bare i flerkansals surroundmodus.
 - Dette er de tilgjengelige utdatamodiene f flerkansals lyd: Dolby Digital, DTS Surround (Digitale kinoanlegg) og Dolby Pro Logic II.
 - Stereosendinger eller -innspillinger vil gi noe surroundeffekt når de spilles i surroundmodus. Monokilder (énkansals lyd) vil imidlertid ikke gi lyd fra de bakre høyttalerne.

Nyttige tips:

- *SURR-knappen fungerer ikke for SACD-avspilling. Du må ha tilgang til platemenyen for å kunne velge mellom flerkansals- og stereospor, se side 239.*
- *Du kan ikke velge surroundmodus hvis systemoppsettmenyen er slått på.*

Velge digitale lydeffekter

Velg en forhåndsinnstilt, digital lydeffekt som passer til innholdet på platen, eller som optimerer den musikkstilen du spiller.

- Trykk på **SOUND** for å velge en tilgjengelig lydeffekt.

Når du spiller filmplater eller er i TV-modus, kan du velge mellom CONCERT, DRAMA, ACTION eller SCI-FI.

Når du spiller musikkplater eller er i radio- eller AUX/DI-modus, kan du velge mellom ROCK, DIGITAL, CLASSIC eller JAZZ.

Nyttig tip:

- For flat lyd, velg *CONCERT* eller *CLASSIC*.

Justere bass/diskant

Ved hjelp av funksjonene BASS (lav tone) og TREBLE (diskant, høy tone) kan du definere lydprosessorinnstillingene.

- 1 Trykk på **BASS** eller **TREBLE** (diskant) på fjernkontrollen.
- 2 Bruk **VOL + -** til å justere bass- eller diskantnivået innen fem sekunder (MIN, -2, -1, 0, +1, +2 eller MAX).
 - Hvis volumkontrollen ikke brukes innen fem sekunder, vil den gå tilbake til vanlig volumfunksjon.

Volumkontroll og andre funksjoner

Volumkontroll

- Juster **VOLUME** kontrollen (eller trykk på **VOL + / -** på fjernkontrollen) for å øke eller redusere volumet.
→ "**VOL MIN**" er laveste volumnivå, og "**VOL MAX**" er høyeste volumnivå.

Slå av lyden midlertidig

- Trykk på **MUTE** på fjernkontrollen.
→ Avspillingen fortsetter uten lyd, og "**MUTE**" vises.
→ Slå på lyden igjen ved å trykke på **MUTE** en gang til eller justere volumnivået.

Slå på/av

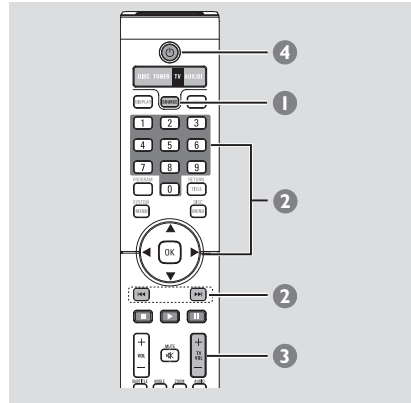
Bytte til aktiv modus

- Trykk på **SOURCE** for å velge:
DISC → TUNER FM → TUNER MW
→ TV → AUX → DIGI IN → DISC

Bytte til ventemodus (Eco Power)

- Trykk på **STANDBY ON** (⏻).
→ Systemskjermen blir tom.

Bruke fjernkontrollen til å styre et TV-apparat fra Philips



- 1 Trykk på **SOURCE** til "**TV**" vises på systemskjermen.
- 2 Trykk på **TV VOL +/-**, eller bruk det **numeriske tastaturet (0-9)** til å velge TV-kanal.
- 3 Trykk på **TV VOL +/-** for å justere volumet på TV-lyden.
- 4 Trykk på **⏻** og hold den inne til TV-apparatet er slått av.

Nyttig tip:

– Når du hører på TV- eller AUX/DI-programmer, trykker du på henholdsvis TV- eller AUX/DI-knappen for å høre lyden.

Andre funksjoner

Dempe systemskjermen

- Du kan trykke på **DIM** på fjernkontrollen i en hvilken som helst aktiv modus for å velge ønsket lysstyrke:

DIM 1 : 70% lysstyrke

DIM 2 : 50% lysstyrke

DIM 3 : 25% lysstyrke

DIM OFF (demping av): normal lysstyrke

Stille inn hviletidsmåleren

Med hviletidsmåleren kan systemet gå over i ventemodus (Eco Power) automatisk etter et angitt tidsrom.

- 1 Trykk på **DIM** på fjernkontrollen og hold den inne til "SLEEP xx" (hvile xx) vises på systemskjermen (xx = 15, 30, 45, 60 eller OFF (av)).
- 2 Velg en annen hviletidsinnstilling ved å fortsette å holde **DIM**-knappen inne i hviletidsmålermodus til ønsket tidsrom vises.
→ **SLEEP** vil vises på systemskjermen med mindre "OFF" (av) er valgt.
→ Før systemet går over i ventemodus (Eco Power), vises en nedtelling på ti sekunder:
"SLEEP 10" → "SLEEP 9".... →
"SLEEP 1" → "SLEEP"

Slå av hviletidsmåleren

- Trykk på **DIM** og hold den inne til "OFF" (av) vises, eller trykk på **STANDBY ON** (⏻).

Spille inn på en ekstern enhet

- 1 Koble den eksterne innspillingsenheten til **LINE OUT (R/L)**. (Se side 224 "Koblinger (valgfritt)").
- 2 Velg kilden du vil spille inn fra (DISC, TUNER, TV eller AUX/DI), og begynn avspillingen (om nødvendig).
- 3 Det beste resultatet får du hvis du trykker på **SOUND** og velger 'CLASSIC' eller 'CONCERT', og deretter trykker på **SURR** og velger 'STEREO'.
- 4 Start innspillingen på den eksterne innspillingsenheten.

Nyttig tip:

– Se brukerveiledningen for den tilkoblede enheten for mer informasjon.

FORSTERKERDELEN

Utgangseffekt	400 W RMS
- Front	50 W RMS / kanal
- Bak	50 W RMS / kanal
- Midt	50 W RMS
- Subwoofer	150 W RMS
Frekvensrespons	20 Hz – 50 kHz / –3 dB
Signal-til-støy-forhold	> 65 dB (CCIR)
Inngangsfølsomhet	
- AUX In	1000 mV
- DIGITAL In	500 mV

RADIODELEN

Søkeområde	FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz) MW 531 – 1602 kHz (9 kHz)
26 dB stillhetsfølsomhet	FM 20 dB MW 4 µV/m
Bildeavvisningsforhold	FM 25 dB MW 28 dB
IF-avvisningsforhold	FM 60 dB MW 45 dB
Signal-til-støy-forhold	FM 60 dB MW 40 dB
AM-undertrykingsforhold	FM 30 dB
Harmonisk forvrengning	FM Mono 3% FM Stereo 3% MW 5%
Frekvensrespons	FM 180 Hz – 10 kHz / ±6 dB
Stereoparasjon	FM 26 dB (1 kHz)
Stereoterskel	FM 23,5 dB

PLATEDELEN

Lasertype	Halvleder
Platediameter	12cm / 8cm
Videodekoding	MPEG-1 / MPEG-2 / MPEG-4 / DivX 3,11, 4.x og 5.x
Video DAC	12 Bits
Signalsystem	PAL / NTSC
Videoformat	4:3 / 16:9
Video S/N	56 dB (minimum)
Komposittvideo ut	1,0 Vp-p, 75 Ω
S-video ut	Y - 1,0 Vp-p, 75 Ω C - 0,286 Vp-p, 75 Ω
Lyd-DAC	24 Bits / 96 kHz
Frekvensrespons	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937
SACD D/A-konverterer	PCM
SACD avstengningsfrekvens	50 kHz

ENHET

Strømforsyning	34V DC
Strømforbruk	20 W
Dimensjoner (b x h x d)	360 mm x 40 mm x 305 mm
Vekt	2,5 kg

FREMRE OG BAKRE HØYTTALERE

System	2-veis, lukket boks-system
Impedans	12 Ω
Høyttalerdrivere	1 x 3 tommers woofer + 1 x bånddiskanthøytaler
Frekvensrespons	120 Hz – 20 kHz
Dimensjoner (b x h x d)	95 mm x 255 mm x 82 mm
Stativ	120 mm x 16,5 mm x 100 mm
Vekt	0,9 kg hver

MIDTHØYTTALER

System	2-veis, lukket boks-system
Impedans	12 Ω
Høyttalerdrivere	4 x 2 tommers woofer + 1 x 3/4 tommers diskantthøytaler
Frekvensrespons	120 Hz – 20 kHz
Dimensjoner (b x h x d)	435 mm x 76 mm x 70 mm
Vekt	1,4 kg

AV SUBWOOFER

Strømforsyning	220 – 240 V; 50 Hz
Strømforbruk	130 W
System	Bassrefleksystem
Impedans	4 Ω
Høyttalerdrivere	6 1/2" tommers woofer
Frekvensrespons	30 Hz – 120 Hz
Dimensjoner (b x h x d)	300 mm x 400 mm x 300 mm
Vekt	12 kg

Spesifikasjonene kan endres uten varsel

Feilsøking

ADVARSEL

Du bør ikke under noen omstendigheter prøve å reparere systemet selv, da dette vil oppheve garantien. Du må ikke åpne systemet, da dette medfører fare for elektrisk støt.

Hvis det oppstår en feil, kontroller alle punktene på listen nedenfor før du bringer systemet inn til reparasjon. Hvis du ikke kan løse et problem ved å følge disse retningslinjene, ta kontakt med forhandleren eller Philips for mer hjelp.

Problemløsning	Løsning
Ikke strøm.	– Kontroller at strømledningen er skikkelig tilkoblet i begge ender. – Trykk på STANDBY ON foran på DVD-systemet for å slå på strømmen.
Ikke bilde.	– Se brukerveiledningen for TV-apparatet for valg av riktig video inn-kanal. Bytt TV-kanal til du ser DVD-skjermen. – Trykk på SOURCE (kilde) for å velge Disc-modus (plate).
Fullstendig forvrengt bilde eller svart/hvitt-bilde.	– Hvis dette skjer mens du stiller inn "TV TYPE" (TV-type), venter du i 15 sekunder på automatisk gjenoppretting. – Hvis dette skjer mens du slår på Progressive scan-funksjonen, venter du i 15 sekunder på automatisk gjenoppretting. – Kontroller videotilkoblingen. – Noen ganger kan det oppstå små bildeforvrengninger. Dette er ikke en feil ved utstyret. – Rengjør platen.
Sideforholdet på skjermen kan ikke endres selv om du har stilt inn TV-skjermen.	– Sideforholdet er fast på DVD-platen. – Mulighetene på TV-apparatet avgjør om det er mulig å endre sideforholdet.
Ikke lyd eller forvrengt lyd.	– Juster volumet. – Kontroller høyttalertilkoblingene og -innstillingene. – Kontroller at audiokablene er tilkoblet og trykk på SOURCE (kilde) for å velge riktig inngangskilde (for eksempel TV eller AUX/DI) for å velge utstyret du vil høre gjennom DVD-systemet.
Kan ikke aktivere enkelte funksjoner, for eksempel vinkler, undertekster eller lyd på flere språk.	– Det kan hende at funksjonene ikke er tilgjengelige på DVDen. – Det er ikke mulig å endre språk for lyd eller undertekster på den aktuelle DVDen.
Kan ikke velge noen av alternativene på system-/oppsettmenyen.	– Trykk på STOP-knappen to ganger før du velger system-/oppsettmenyen. – Tilgangen til enkelte menyalternativer avhenger av hva som er tilgjengelig på platen.
MERK: Når du sender inn produktet til service eller reparasjon, må du sende med både selve DVD-systemet og AV-subwooferen.	

Problem	Løsning
DVD-spilleren begynner ikke avspilling automatisk.	– Sett inn en lesbar plate med avspillingssiden ned. DVD+R-/CD-R-platen må være ferdigstilt. – Kontroller platetypen, fargesystemet (PAL eller NTSC) og den regionale koden. – Se etter om platen har riper eller flekker. – Trykk på SYSTEM MENU (systemmeny) for å slå av oppsettmenyskjermen. – Det kan hende at du må oppgi passordet for å kunne endre foreldrekontrollnivået eller låse opp platen for avspilling. – Det er kommet fukt inn i systemet. Ta ut platen og la systemet stå på i omtrent en time.
Det er ikke lyd i midthøytaleren og de bakre høyttalerne.	– Kontroller at midthøytaleren og de bakre høyttalerne er riktig koblet til. – Trykk på SURR-knappen, og velg riktig surroundlydinnstilling. – Kontroller at kilden du spiller fra, er spilt inn eller sendes med surroundlyd (DTS, Dolby Digital osv.).
Radiomottaket er dårlig.	– Hvis signalet er for dårlig, må du justere antennen eller koble til en ekstern antenne for bedre mottak. – Øk avstanden mellom systemet og TV-apparatet eller videospilleren. – Søk deg inn til riktig frekvens. – Plasser antennen lenger bort fra alt utstyr som kan forårsake støy.
Fjernkontrollen fungerer ikke skikkelig.	– Velg kilden (for eksempel DISC eller TUNER) før du trykker på funksjonsknappen (▶, ◀, ◀◀, ▶▶). – Reduser avstanden mellom fjernkontrollen og systemet. – Bytt til nye batterier. – Pek fjernkontrollen rett mot den infrarøde sensoren. – Kontroller at batteriene er ladet opp riktig.
Kan ikke spille DivX-filmer.	– Kontroller at DivX-filen er kodet til "Home Theatre"-modus (hjemmekino) med DivX 5.x-koding.
DVD-systemet fungerer ikke.	– Trekk ut strømledningen fra vegguttaket i noen få minutter. Sett i kontakten igjen, og prøv å bruke systemet på vanlig måte. Problemløsning
MERK: Når du sender inn produktet til service eller reparasjon, må du sende med både selve DVD-systemet og AV-subwooferen.	

Ordliste

Analog: Lyd som ikke er gjort om til tall. Analog lyd varierer, mens digital lyd har bestemte numeriske verdier. Disse kontaktene sender lyd gjennom to kanaler, venstre og høyre.

Sideforhold: Forholdet mellom høyde og bredde på bildet. Forholdet mellom bredde og høyde på vanlige TV-apparater er 4:3, mens det samme forholdet på widescreen-TV-apparater er 16:9.

AUDIO OUT-kontakter (lyd ut): Røde og hvite kontakter på baksiden av DVD-systemet som sender lyd til et annet system (TV, stereoanlegg osv.).

Bithastighet: Mengden data som brukes til å holde en gitt lengde med musikk, målt i kilobit per sekund eller kbps. Kan også være hastigheten du spiller inn i. Generelt kan vi si at jo høyere bithastighet eller jo høyere innspillingshastighet, jo bedre lyd kvalitet. Høye bithastigheter tar imidlertid opp mer plass på platen.

Kapittel: Utsnitt av et bilde eller musikkstykke på en DVD som er mindre enn titler. En tittel består av flere kapitler. Hvert kapittel tildeles et kapittelnummer som du kan bruke til å finne det kapitlet du vil ha.

Komponentvideo ut-kontakter: Kontakter på baksiden av DVD-systemet som sender høykvalitetsvideo til et TV-apparat med komponentvideo inn-kontakter (R/G/B, Y/Pb/Pr osv.).

Platemeny: Et skjermbilde som er laget slik at du kan velge bilder, lyder, undertekster, flere vinkler osv. som er spilt inn på en DVD.

DivX 3.11/4.x/5.x: DivX-koden er under patentbehandling og er en MPEG-4-basert videokomprimeringsteknologi som er utviklet av DivX Networks, Inc. Teknologien kan komprimere digital video til størrelser som er små nok til å overføres over Internett, samtidig som en høy visuell kvalitet opprettholdes.

Dolby Digital: Et surroundlydsystem som er utviklet av Dolby Laboratories. Systemet inneholder opptil seks digitale lydkanaler (fremre venstre og høyre, bakre venstre og høyre, midt og subwoofer).

Dolby Surround Pro Logic II: Dette er en forbedret matrisedekodingsteknologi som gir bedre romlighet og retninger på Dolby Surround-programmaterialet. Det gir et overbevisende tredimensjonalt lydfelt på konverterbare stereomusikkopptak, og det passer utmerket for å gi en surround-opplevelse for lyden. Siden konvensjonell surround-programmering er fullstendig kompatibelt med Dolby Surround Pro Logic II-dekodere, vil lydspor kunne kodes spesielt for å benytte mulighetene i Pro Logic II-avspilling fullstendig, inkludert separate venstre- og høyre surround-kanaler. (Slikt materiale er også kompatibelt med konvensjonelle Pro Logic-dekodere).

DTS: Digital Theatre Systems. Dette er et surround-lydsystem, men det er annerledes enn Dolby Digital. Formatene ble utviklet av forskjellige firmaer.

JPEG: Et svært vanlig digitalt stillbildeformat. Et komprimeringssystem for stillbilder foreslått av Joint Photographic Expert Group. Systemet gir liten reduksjon i bildekvalitet til tross for den kraftige komprimeringen.

MP3: Et filformat med et komprimeringssystem for lyd data. "MP3" er en forkortelse for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1), Audio Layer 3. Ved bruk av MP3-formatet kan én CD-R- eller CD-RW-plate inneholde omtrent ti ganger så mye data som en vanlig CD.

Flere kanaler: DVDer er formatert slik at hvert lydspor utgjør ett lydfelt. Flere kanaler viser til en lydsporstruktur med tre eller flere kanaler.

Foreldrekontroll: Begrenser avspillingen av plater etter alderen på brukerne eller de juridiske begrensningene i hvert land. Begrensningene varierer fra plate til plate. Når foreldrekontroll er aktivert, vil det hindre avspilling hvis programvarens nivå er høyere enn det nivået som er angitt for brukeren.

Avspillingskontroll (PBC): Viser til signalet som er spilt inn på video-CDer eller SVCDer for å styre avspillingen. Ved hjelp av menyskjermer som er spilt inn på en video-CD eller SVCD som støtter PBC, kan du benytte deg av interaktiv avspilling og søke i innholdet.

Plug & Play: Første gang du slår på radiomodus, vil systemet be brukeren om å gå videre med den automatiske innstillingen av radiostasjoner ganske enkelt ved å trykke på PLAY-knappen (spill) på hovedenheten.

Progressive Scan: Viser alle de horisontale linjene i et bilde samtidig, som et signalbilde. Dette systemet kan konvertere den sammenflettede videoen fra DVDen til progressivt format for tilkobling til en progressiv skjerm. Dette øker den vertikale oppløsningen dramatisk.

Regional kode: Et system som gjør at plater bare kan spilles i det området de er beregnet på. Dette systemet vil bare spille plater med kompatible regionale koder. Du finner den regionale koden for enheten på produktetiketten. Enkelte plater er kompatible med flere regioner (eller ALLE regioner).

S-Video: Gir klart bilde ved å sende separate signaler for lysstyrke og farge. Du kan bare bruke S-video hvis TV-apparatet har en S-video inn-kontakt.

Super Audio CD (SACD): Dette lydformatet er basert på gjeldende CD-standarder, men omfatter mye mer informasjon som gir bedre kvalitet på lyden. Det finnes tre typer plate: ettlags-, tolags- og hybridplater. Hybridplaten inneholder informasjon både for standard lyd-CDer og for Super Audio CD.

Surround: Et system for å opprette realistiske tredimensjonale lydfelter fulle av realisme ved å ha flere høyttalere rundt lytteren.

Tittel: Det lengste utsnittet av en film eller et musikkstykke på en DVD. Hver tittel tildeles et tittelnummer som du kan bruke til å finne den tittelen du vil ha.

VIDEO OUT-kontakt (video ut): Gul kontakt på baksiden av DVD-systemet som sender DVD-bildet til et TV-apparat.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbürgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansky	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galleghan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>
<http://www.p4c.philips.com>

Français

Español

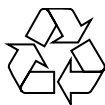
Deutsch

Nederlands

Italiano

Norsk

Turkish



LX8300SA



3139 115 23271



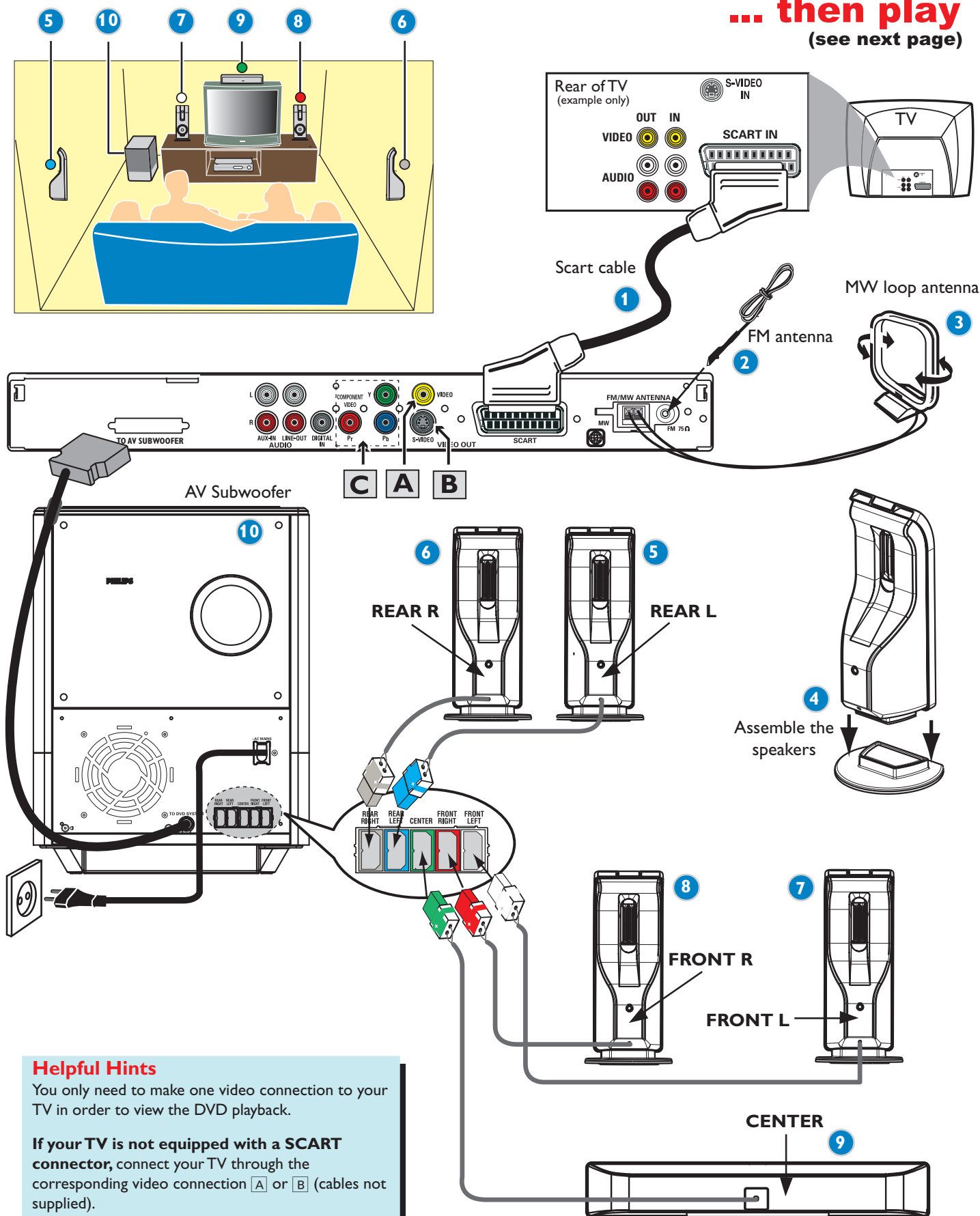
SgpJP-0425/22A-7

QUICK USE GUIDE

12nc: 3139 115 23211

LX8300SA

**First connect ...
... then play**
(see next page)

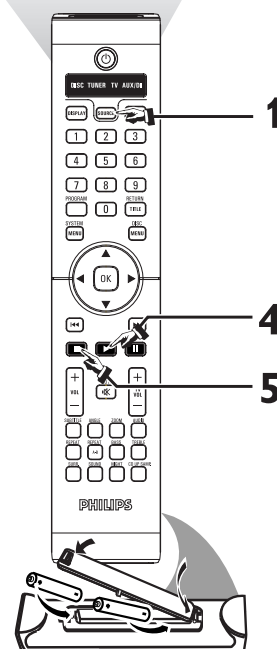


PHILIPS

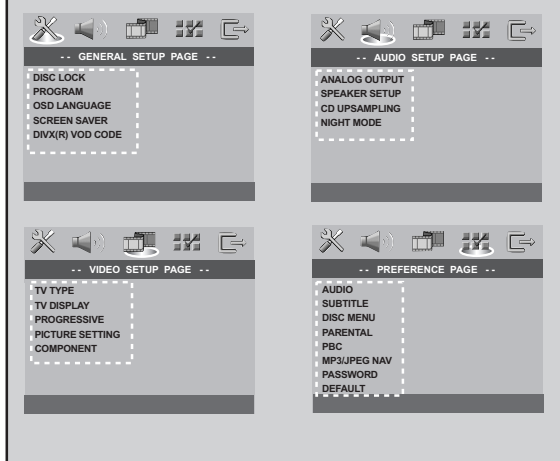
Make sure your DVD system and TV are connected and turned on!



- 1 Press SOURCE on the remote control until “DISC” appears on the display panel.**
The DISC LED on the remote will light up for a few seconds.
- 2 Turn on the TV and select the correct Video In mode.**
You should see the blue DVD background screen on the TV (if no disc in the DVD system).
- 3 Press OPEN/CLOSE  at the top of the DVD system and load a disc, then press OPEN/CLOSE  again to close the disc tray.**
Make sure the disc label is facing up. For double-sided discs, load the side you want to play face up.
- 4 Playback will start automatically.**
If a disc menu appears, use    buttons on the remote to make the necessary selection, then press OK to confirm. Or, use the numeric keypad on the remote to select features. Follow the instructions given in the disc menu.
- 5 To stop playback, press STOP .**



Press **SYSTEM** **MENU** +



Refer to chapters “Getting Started” and “DVD Setup Menu Options” in the user manual.

Press **SURR** to select 'MULTI-CHANNEL'.



Press **SOUND** to select a predefined digital sound effect.



OR/AND

Press **TREBLE**

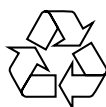
BASS



or



Refer to chapters “Getting Started - Setting the speakers’ channel” and “Sound Controls” in the user manual.



Detailed playback features and additional functions are described in the accompanying user manual.

Guide de démarrage rapide

Commencez par connecter puis démarrez la lecture

- ① Câble SCART
- ② Antenne filaire FM
- ③ Antenne-cadre MW
- ④ Installation des enceintes
- ⑤ Enceinte arrière (gauche)
- ⑥ Enceinte arrière (droite)
- ⑦ Enceinte avant (gauche)
- ⑧ Enceinte avant (droite)
- ⑨ Enceinte centrale
- ⑩ Caisson de basses AV

Conseils utiles

Il vous suffit de faire une seule connexion vidéo entre votre téléviseur et le lecteur de DVD pour voir le DVD.

Si votre téléviseur n'est pas équipé d'un connecteur SCART (PÉRITEL), connectez votre téléviseur par la connexion vidéo correspondante [A] ou [B] (câbles non fournis).

Lire un disque

Vérifiez que votre système DVD et votre téléviseur sont connectés et sous tension!

- 1 Appuyez sur SOURCE jusqu'à ce que "DISC" s'affiche à l'écran**
Le voyant DISC de la télécommande s'allume pendant quelques secondes.
- 2 Allumez le téléviseur et sélectionnez le mode d'entrée vidéo adéquat.**
Vous devriez voir l'écran bleu d'arrière-plan DVD sur le téléviseur (si aucun disque ne se trouve dans le lecteur).
- 3 Appuyez sur OPEN/CLOSE ▲ à l'avant du lecteur de DVD et insérez un disque, puis appuyez à nouveau sur OPEN/CLOSE ▲ pour fermer le tiroir de disque.**
Veillez à ce que le côté étiquette soit sur le dessus. Pour les CD double-face, chargez la face que vous voulez lire vers le haut.
- 4 La lecture commencera automatiquement.**
Si un menu de disque apparaît, utilisez les boutons ▲▼◀▶ de la télécommande pour faire la sélection nécessaire, puis appuyez sur OK pour confirmer. Ou utilisez le clavier numérique de la télécommande pour sélectionner les fonctions. Suivez les instructions données dans le menu de disque.
- 5 Pour arrêter la lecture, appuyez sur STOP ■.**

Pas les images !!

Vérifiez le mode AV (audio/visuel) sur votre téléviseur.

- * Généralement, ces canaux se trouvent entre les canaux les plus hauts et les plus bas et s'appellent FRONT, A/V IN ou VIDEO.
- * Vous pouvez aussi sélectionner le canal 1 de votre téléviseur et appuyer à plusieurs reprises sur le bouton de chaîne suivante, jusqu'à ce que le canal d'entrée vidéo apparaisse.
- * D'autre part, la télécommande du téléviseur peut avoir un bouton ou un commutateur permettant de choisir différents modes vidéo.
- * Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.

Autres paramètres et fonctionnalités ?

Appuyez sur **SYSTEM** et ◀▶ ▲▼.

Consultez les chapitres se rapportant au "Options de menu de configuration du système" le manuel d'utilisation.

Aucun son ne provient des haut-parleurs arrière ?

Appuyez sur **SURR** pour sélectionner MULTI-CHANNEL.

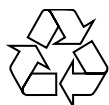
Envie d'améliorer la qualité sonore ?

Appuyez sur **SOUND** pour sélectionner un effet sonore numérique prédéfini.

OUI/ET

Appuyez sur **TREBLE** ou **BASS** et **VOL** + -.

Consultez les chapitres se rapportant au "Réglage des canaux des enceintes" et "Commandes de son" le manuel d'utilisation.



Les programmes de lecture détaillés et les fonctions supplémentaires sont décrits dans le manuel d'utilisation fourni.

Guía de utilización rápida

En primer lugar conecte y después reproduzca

- ① Cable Scart
- ② Antena de alambre FM
- ③ Antena de cuadro MW
- ④ Instalación de los altavoces
- ⑤ Altavoz trasero (izquierdo)
- ⑥ Altavoz trasero (derecha)
- ⑦ Altavoz delantero (izquierdo)
- ⑧ Altavoz delantero (derecha)
- ⑨ Altavoz central
- ⑩ Subwoofer AV

Consejos útiles

Solamente necesita realizar una conexión de vídeo a su televisor para ver la reproducción de DVD.

Si su televisor no está equipado con un conector SCART, conecte su televisor a través de la conexión de vídeo correspondiente [A] ó [B] (cables no suministrados).

Reproducción de un disco

Asegúrese de que su sistema de DVD y su televisor estén conectados y encendidos!

- 1 Pulse SOURCE hasta que aparezca "DISC" en el panel de visualización.**
En el mando se encenderá DISC LED durante unos segundos.
- 2 Encienda el televisor y seleccione el modo de entrada de video correcto.**
Debería ver la pantalla de fondo azul de DVD (si no hay disco en el sistema DVD).
- 3 Pulse OPEN/CLOSE ▲ en la parte delantera del sistema DVD y coloque un disco, y vuelva pulsar el botón OPEN/CLOSE ▲ correspondiente para cerrar la bandeja de discos.**
Asegúrese de que la etiqueta del disco esté cara arriba. En el caso de discos de dos caras, coloque el disco con la cara que quiere reproducir hacia arriba.
- 4 La reproducción se inicia automáticamente.**
Si aparece un menú de disco, utilice los botones ▲▼◀▶ del control remoto para realizar la selección necesaria y después pulse OK para confirmarla. O utilice el teclado numérico del control remoto para seleccionar funciones. Siga las instrucciones dadas en el menú del disco.
- 5 Para detener la reproducción, pulse STOP ■.**

¿No imagen!!

Compruebe el modo (Audio/Video) en su televisor.

- * Normalmente, estos canales se encuentran entre los canales más altos y más bajos y pueden llamarse FRONT, A/V IN o VIDEO.
- * O, puede ir al canal 1 de su televisor y pulsar el botón de reducción de número de canal hasta que vea el canal de entrada de vídeo.
- * O, el control remoto de su televisor puede tener un botón o interruptor que seleccione diferentes modos de vídeo.
- * Para más detalles, consulte el manual de su televisor.

Otros ajustes y funciones

Pulse **SYSTEM** y ◀▶ ▲▼.

Consulte los capítulos "Cómo empezar" y "Opciones de menú de configuración del sistema" del manual del usuario.

Los altavoces posteriores no producen sonido.

Pulse **SURR** para seleccionar MULTI-CHANNEL.

Mejor calidad de sonido?

Pulse el botón **SOUND** para seleccionar un efecto de sonido predefinido.

O/Y

Pulse **TREBLE** o **BASS** y **VOL** + -.

Consulte los capítulos "Cómo empezar :Ajuste de los canales de los altavoces" y "Controles del sonido" del manual del usuario.

En el manual del propietario adjunto se describen funciones de reproducción detalladas y funciones adicionales.

Kurzanleitung

Erst anschließen dann abspielen

- ① Scart-Kabel
- ② FM-Antenne
- ③ MW-Antenne
- ④ Einrichten der Lautsprecher
- ⑤ Hintere Lautsprecher (links)
- ⑥ Hintere Lautsprecher (rechts)
- ⑦ Lautsprecher vorne (links)
- ⑧ Lautsprecher vorne (rechts)
- ⑨ Center-Lautsprecher
- ⑩ AV-Subwoofer

Hilfreiche Tipps:

Sie müssen nur einen Video-Anschluss an Ihr Fernsehgerät vornehmen, um sich die DVD-Wiedergabe anschauen zu können.

Wenn Ihr Fernsehgerät nicht einem SCART-Verbinder ausgerüstet ist, schließen Sie Ihr Fernsehgerät durch den entsprechenden Videoanschluss [A] oder [B] an (Kabel nicht mitgeliefert).

Abspielen einer Disk

Vergewissern Sie sich, dass Ihr DVD-System und Fernsehgerät angeschlossen und eingeschaltet sind!

- 1 Drücken Sie die Taste SOURCE, bis "DISC" im Anzeigefeld erscheint.**
Auf der Fernbedienung leuchtet die DISC-LED für einige Sekunden auf.
- 2 Schalten Sie das Fernsehgerät ein und stellen Sie den richtigen Videoeingangskanal ein.**
Sie sollten den blauen DVD-Hintergrundbildschirm auf dem Fernsehgerät sehen (wenn keine Disk im DVD-System befindlich ist).
- 3 Drücken Sie OPEN/CLOSE $\blacktriangle$ einmal, um die Disk-Lade zu öffnen und eine Disk einzulegen. Anschließend drücken Sie dieselbe Taste erneut, um die Disk-Lade zu schließen.**
Achten Sie darauf, dass die Disk-Beschriftung nach oben zeigt. Bei doppelseitigen Disks legen Sie die Seite, die Sie abspielen wollen, nach oben zeigend ein.
- 4 Die Wiedergabe beginnt automatisch.**
Wenn ein CD-Menü erscheint, benutzen Sie $\blacktriangle \nabla \blacktriangleleft \blacktriangleright$, um die notwendige Auswahl zu treffen, dann drücken Sie OK. Oder benutzen Sie die numerische Tastatur auf der Fernbedienung zur Wahl von Funktionen. Folgen Sie den Anweisungen im CD-Menü.
- 5 Zum Anhalten der Wiedergabe drücken Sie STOP $\blacksquare$.**

Aber kein Bild!!

Überprüfen Sie den AV- (Audio/Video) Modus an Ihrem Fernsehgerät.

- * In der Regel befindet sich dieser Kanal zwischen den niedrigsten und höchsten Kanälen und kann als FRONT, A/V IN oder VIDEO bezeichnet sein.
- * Oder Sie können zu Kanal 1 auf Ihrem Fernsehgerät gehen; anschließend drücken Sie die Kanal-nach-unten-Taste wiederholt, bis Sie den Videoeingangskanal sehen.
- * Oder: die Fernsehgerät-Fernbedienung könnte eine Taste oder einen Schalter haben, womit verschiedene Videomodi gewählt werden.
- * Nähere Angaben sind Ihrem Fernsehgerät-Handbuch zu entnehmen.

Mehr Einstellungen und Funktionen?

Drücken Sie **SYSTEM** und $\blacktriangleleft \blacktriangleright \blacktriangle \nabla$.

Siehe in der Bedienungsanleitung die Kapitel "Erste Schritte" und "System – Setup-Menü, Optionen".

Kein Sound von den hinteren Lautsprechern?

Drücken Sie **SURR**, um MULTI-CHANNEL auszuwählen.

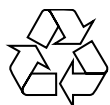
Die Klangqualität verbessern?

Drücken Sie **SOUND**, um einen vordefinierten digitalen Klangeffekt auszuwählen.

ODER/UND

Drücken Sie **TREBLE** oder **BASS** und **VOL** $+$ $-$.

Siehe in der Bedienungsanleitung die Kapitel "Erste Schritte – Einstellen der Lautsprecherkanäle" und "Klangregler".



Detaillierte Wiedergabe-Funktionen und zusätzliche Funktionen sind im begleitenden Benutzerhandbuch erläutert.

Verkorte handleiding

Eerst aansluiten dan afspelen

- ① Scart-kabel
- ② FM-antenne
- ③ MW-antenne
- ④ Installeren van de luidsprekers
- ⑤ Achterluidspreker (links)
- ⑥ Achterluidspreker (rechts)
- ⑦ Voorluidspreker (links)
- ⑧ Voorluidspreker (rechts)
- ⑨ Middenluidspreker
- ⑩ AV-subwoofer

Handige tips:

U hoeft slechts één videoaansluiting te maken op uw tv om het afspelen van de dvd's te kunnen zien.

Als uw tv geen SCART-aansluiting heeft, sluit uw tv dan aan via de overeenkomstige videoaansluiting [A] of [B] (kabels niet bijgeleverd).

Afspelen van een disk

Controleer of uw dvd-systeem en uw tv aangesloten en ingeschakeld zijn!

- 1 Druk op SOURCE tot in het display "DISC" verschijnt.**
De DISC-indicator op de afstandsbediening brandt gedurende een paar seconden.
- 2 Zet de tv aan en kies het juiste video-ingangskanaal.**
U moet nu het blauwe Philips-dvd-achtergrondscherm zien op uw tv (als er geen disk in het dvd-systeem zit).
- 3 Druk eenmaal op de toets OPEN/CLOSE $\blacktriangle$ om de disklade te openen, plaats er een disk in en druk vervolgens opnieuw op dezelfde toets om de disklade te sluiten.**
Let erop dat de disk met het etiket naar boven geplaatst is. Bij tweezijdige disks, plaatst u de disk met de zijde die u wilt afspelen naar boven.
- 4 Het afspelen gaat automatisch van start. Gebeurt dit niet, druk dan op $\blacktriangleright$ II.**
Als er een diskmenu verschijnt, gebruik dan $\blacktriangle \nabla \blacktriangleleft \blacktriangleright$ om de gewenste keuze te maken en druk vervolgens op OK. Of gebruik de cijfertoetsen op de afstandsbediening om een functie te kiezen. Volg de aanwijzingen die in het diskmenu gegeven worden.
- 5 Om het afspelen te beëindigen, drukt u op STOP $\blacksquare$.**

Geen beeld!!

Controleer het AV (audio/video)-kanaal op uw tv.

- * Dit kanaal bevindt zich normaal gezien tussen het laagste en het hoogste kanaal en kan de naam FRONT, A/V IN of VIDEO hebben.
- * U kunt ook naar kanaal 1 op uw tv gaan en vervolgens herhaaldelijk op de toets Volgend kanaal drukken tot u het video-ingangskanaal ziet.
- * Het kan ook zijn dat de afstandsbediening van de tv een toets of schakelaar heeft waarmee u de verschillende videokanalen kunt kiezen.
- * Zie de gebruiksaanwijzing van uw tv voor meer details.

Wilt u meer informatie over instellingen en functies?

Druk op **SYSTEM** en $\blacktriangleleft \blacktriangleright \blacktriangle \nabla$.

Raadpleeg de hoofdstukken "Van start gaan" en "Dvd-menu mogelijkheden" in de gebruiksaanwijzing.

Komt er geen geluid uit de achterste luidsprekers?

Druk op **SURR** om MULTI-CHANNEL (MEERKANAALS) te selecteren.

Die Klangqualität verbessern?

Druk op **SOUND** om een voorgeprogrammeerd digitaal effect te selecteren.

OF/EN

Druk op **TREBLE** of **BASS** en **VOL** $+$ $-$.

Raadpleeg de hoofdstukken "Van start gaan – Instellen van de luidsprekerkanalen" en "Instellen van de luidsprekerkanalen" in de gebruiksaanwijzing.

Meer afspeelfuncties en overige functies staan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzing.

Guida d'uso rapido

Prima collegare quindi riprodurre

- ① Cavo Scart
- ② Antenna FM
- ③ Antenna MW
- ④ Messa a punto degli altoparlanti
- ⑤ Altoparlante posteriore (sinistro)
- ⑥ Altoparlante posteriore (destra)
- ⑦ Altoparlante anteriore (sinistro)
- ⑧ Altoparlante anteriore (destra)
- ⑨ Altoparlante centrale
- ⑩ Subwoofer AV

Suggerimenti di aiuto:

Basta effettuare un collegamento video alla TV per poter visualizzare la riproduzione del DVD.

Se la TV non è munita di un connettore SCART, collegarla tramite il corrispondente collegamento video **A** o **B** (cavo non fornito).

Come riprodurre un disco

Assicurarsi che il sistema DVD e la TV siano collegati ed accesi!

- 1 Premere SOURCE** fino a quando "DISC" non appare sul pannello di display.
L'indicatore DISC sul telecomando si accenderà per alcuni secondi.
- 2 Accendere la TV ed impostare il corretto canale video.**
Si deve visualizzare lo schermo blu di sfondo del DVD sulla TV (se nessun disco è presente nel sistema DVD).
- 3 Premere OPEN/CLOSE ▲ per aprire la piastra del disco e caricarvi un disco, quindi premere lo stesso pulsante un'altra volta per chiudere la piastra del disco.**
Assicurarsi che l'etichetta del disco sia rivolta verso l'alto. Per dischi a doppio lato, caricare il disco col lato che si vuole riprodurre rivolto in alto.
- 4 La riproduzione inizierà automaticamente.**
Se appare un menu del disco, usare ▲ ▼ ◀ ▶ per effettuare la dovuta selezione, quindi premere OK. Oppure, usare la tastierina numerica sul telecomando per selezionare le funzioni. Seguire le istruzioni che appaiono sul menu del disco.
- 5 Per arrestare la riproduzione, premere STOP ■.**

Assenza di immagine!!

Controllare il modo AV (audio/video) della TV.

- * Normalmente questo canale si trova tra il canale più alto e quello più basso e potrebbe essere denominato FRONT, A/V IN o VIDEO.
- * Oppure, si potrebbe andare al canale 1 della TV, quindi premere ripetutamente il pulsante giù del canale fino a quando si vede il canale d'ingresso video.
- * Oppure, il telecomando della TV potrebbe avere un pulsante o un interruttore che seleziona diverse modalità video.
- * Per ulteriori dettagli consultare il manuale della TV.

Impostazioni e funzioni aggiuntive?

Premere **SYSTEM** e ◀ ▶ ▲ ▼.

Vedere i capitoli "Come incominciare" e "Opzioni del menu di setup del sistema" nel manuale utente.

Assenza di suono dagli altoparlanti posteriori.

Premere **SURR** per selezionare MULTI-CHANNEL.

Forvrento lyf fra bakhøyttalerne?

Premere **SOUND** per selezionare un effetto digitale predefinito.

OPPURE/E

Premere **TREBLE** o **BASS** e **VOL** + -.

Vedere i capitoli "Come incominciare - Impostazione dei canali degli altoparlanti" e "Regolazione del suono" nel manuale utente.

Hurtigveiledning

Koble først så kan du spille

- ① Scart-kabel
- ② FM ledningsantenne
- ③ Sløfveantenne for mellombølge
- ④ Koble til høytalerne
- ⑤ Bakre høytaler (venstre)
- ⑥ Bakre høytaler (høyre)
- ⑦ Fremre høytaler (venstre)
- ⑧ Fremre høytaler (høyre)
- ⑨ Midthøytaler
- ⑩ AV-subwooferen

Nyttige tips

Du trenger bare én videotilkobling til TVen for å kunne se DVD-avspillingen.

Hvis TVen ikke er utstyrt med en SCART-kontakt, kobler du TVen gjennom tilsvarende videotilkobling **A** eller **B** (kabler følger ikke med).

Hvis TVen har en progressiv skannefunksjon, kobler du til TVen ved hjelp av Y Pb Pr C (kabler følger ikke med). Gå til side 229 i brukerveiledningen og les "Bytte til innstilling for YUV-video ut" før bruk.

Spille plater

Kontroller at DVD-systemet og TVen er koblet til og slått på.

- 1 Trykk på SOURCE (kilde)** til "DISC" (plate) vises på displayet.
DISC-lampen på fjernkontrollen lyser i noen få sekunder.
- 2 Slå på TVen og velg riktig Video In-modus (videoinnang).**
Du skal se den blå DVD-bakgrunnsskjermen på TVen (hvis det ikke er satt inn noen plate i DVD-systemet).
- 3 Trykk på OPEN/CLOSE (åpne/lukke) ▲ øverst på DVD-systemet og legg i en plate. Trykk deretter på OPEN/CLOSE (åpne/lukke) ▲ igjen for å lukke plateskuffen.**
Pass på at etiketten på platen peker opp. Legg dobbeltsidige plater slik at etiketten for den siden du vil spille, peker opp.
- 4 Avspilling starter automatisk.**
Hvis det vises en platemeny, bruker du knappene ▲ ▼ ◀ ▶ på fjernkontrollen til å velge, og deretter trykker du på OK for å bekrefte. Du kan også bruke det numeriske tastaturet på fjernkontrollen til å velge funksjoner. Følg instruksjonene i platemenyen.
- 5 Trykk på STOP ■ for å stoppe avspillingen.**

Ikke bilde?

Kontroller AV-modusen (Audio/Video) på TVen.

- * Denne kanalen ligger vanligvis mellom laveste og høyeste kanal og kan hete FRONT, A/V IN eller VIDEO.
- * Du kan også gå til kanal 1 på TV-apparatet og deretter trykke på Kanal ned-knappen gjentatte ganger til du ser video inn-kanalen.
- * Det er også mulig at fjernkontrollen til TV-apparatet har en bryter eller knapp for valg av ulike videomodi.
- * Se brukerveiledningen for TV-apparatet hvis du trenger mer detaljert informasjon.

Flere innstillinger og funksjoner?

Trykk på **SYSTEM** eller ◀ ▶ ▲ ▼.

Gå til kapitlene "Funksjonell oversikt" og "Menyen DVD Setup" i brukerveiledningen.

Ingen lyd fra bakhøytalerne?

Trykk på **SURR** (surround) for å velge "MULTI-CHANNEL" (flere kanaler).

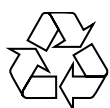
Forvrent lyf fra bakhøyttalerne?

Trykk på og hold nede **SOUND** (lyd) for å velge en annen overføringskanal.

OG/ELLER

Trykk på **TREBLE** og **BASS** eller **VOL** + -.

Gå til kapitlene "Funksjonell oversikt - Stille inn høytalerkanalene" og "Lydkontroller" i brukerveiledningen.



Meer afspeelfuncties en overige functies staan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzing.

Hızlı Kullanım Kılavuzu

Önce bağlayın...

...sonra oynatın

- ① Scart kablosu
- ② tel FM anteni
- ③ çerçeve MW anteni
- ④ Hoparlörleri kurun
- ⑤ Arka Hoparlör (Sol)
- ⑥ Arka Hoparlör (Sağ)
- ⑦ Ön Hoparlör (Sol)
- ⑧ Ön Hoparlör (Sağ)
- ⑨ Orta Hoparlör
- ⑩ AV Subwoofer

Faydalı İpuçları

DVD oynatmak için TV'ye yalnızca bir video bağlantısı yapmanız gerekir.

TV'nizde SCART bağlantısı yoksa, TV'yi bunun karşılığı video bağlantısı [A] veya [B] üzerinden bağlayın (kablo verilmez).

TV'nizde aşamalı tarama işlevi varsa, TV'nizi Y Pb Pr C kullanarak bağlayın (kablo verilmez). Kullanmadan önce bu kılavuzun 271. sayfasındaki "YUV görüntü çıkış ayarlarına geçme" konusuna bakın.

Disk oynatma

DVD sisteminizin ve TV'nizin bağlı ve açık olduğundan emin olun!

- 1 Görüntü panelinde "DISC" seçeneği görüntülenene kadar SOURCE düğmesine basın.**
Uzaktan kumandadaki DISC LED birkaç saniye için yanar.
- 2 TV'yi açık doğru Video In modunu ayarlayın.**
TV'de mavi DVD arkaplan ekranını görmeniz gerekir (DVD sisteminde disk yoksa).
- 3 DVD sisteminin üstündeki OPEN/CLOSE ▲ düğmesine basıp bir disk takın ve sonra tepsiyi kapamak için OPEN/CLOSE ▲ düğmesine yeniden basın.**
Disk etiketinin yukarı baktığından emin olun. Çift yüzlü diskleri, oynatmak istediğiniz yüzü yukarıya gelecek şekilde yerleştirin.
- 4 Oynatma otomatik olarak başlar.**
Disk menüsü belirirse, seçimleri yapmak için uzaktan kumandadaki ▲ ▼ ◀ ▶ düğmelerini kullanın ve sonra onaylamak için OK düğmesine basın. Özellikleri seçmek için uzaktan kumandadaki sayı tuş takımını da kullanabilirsiniz. Disk menüsünde verilen talimatları izleyin.
- 5 Oynatmayı durdurmak için STOP ■ düğmesine basın.**

Görüntü yok mu?

TV'deki AV (Audio/Video) modunu kontrol edin.

- * Bu kanal çoğunlukla en düşük ve en yüksek kanallar arasında yer alır ve FRONT, A/V IN, VIDEO olarak adlandırılabilir.
- * Ayrıca, TV'nizde 1. kanala gidip, Video In kanalını görene kadar arka arkaya Channel (Kanal) küçültme tuşuna da basabilirsiniz.
- * TV'nizin uzaktan kumandasında farklı video modları seçen tuş veya düğmeler de olabilir.
- * Daha fazla bilgi için TV'nizin kullanım kılavuzuna bakın.

Diğer ayarlar ve özellikler mi?

SYSTEM düğmesine basın ve ◀ ▶ ▲ ▼.

Kullanım kılavuzundaki "Başlarken" ve "DVD Ayarları Menüsü Seçenekleri" konularına bakın.

Arka hoparlörlerden ses gelmiyor mu?

'ÇOK KANALLI' özelliğini seçmek için **SURR**'a basın .

Arka hoparlörlerden gelen ses bozuk mu?

Başka bir kanal seçmek için **SOUND** düğmesine basıp tutun.

VEYA/VE

TREBLE veya **BASS** ve **VOL** + - düğmesine basın.

Kullanım kılavuzundaki "Başlarken – Hoparlör kanallarını ayarlama" ve "Ses Denetimleri" konularına bakın.



Ayrıntılı oynatma özellikleri ve diğer ek işlevler birlikte verilen kullanım kılavuzunda anlatılmıştır.

Snabbguide

Anslut först.....

... Spela sedan

- ① SCART-kabel
- ② FM-antenn
- ③ MV-antenn
- ④ Montera högtalare
- ⑤ Bakre högtalare (vänster)
- ⑥ Bakre högtalare (höger)
- ⑦ Fronthögtalare (vänster)
- ⑧ Fronthögtalare (höger)
- ⑨ Centerhögtalare
- ⑩ AV-subwoofern

Nyttiga tips:

Du behöver bara göra en enda videoanslutning till din TV för att titta på DVD-skivor.

Om TV:n saknar SCART-kontakt, anslut då TV:n via motsvarande videokontakt [A] eller [B] (kablar medföljer inte).

Spela en skiva

Guide Kontrollera att DVD-systemet och TV:n är anslutna och påslagna!

- 1 Tryck på SOURCE tills "DISC" visas på teckenfönstret.**
DISC LED på fjärrkontrollen lyser i några sekunder.
- 2 Sätt på TV:n och ställ in den på korrekt videoingångskanal.**
Du bör se den blå Philips DVD-bakgrundsbilden på TV:n (om det inte sitter någon skiva i DVD-spelaren).
- 3 Tryck på OPEN/CLOSE ▲ för att öppna skivslåden och sätt i en skiva. Tryck sedan på samma knapp igen för att stänga skivslåden.**
Se till att etikettsidan är vänd uppåt. För dubbelsidiga skivor, ska du vända den sida du vill spela uppåt.
- 4 Spelningen kommer att startas automatiskt.**
Om en skivmeny visas, gör då nödvändigt val med hjälp av ▲ ▼ ◀ ▶, och tryck sedan på OK. Eller, använd siffertangenterna på fjärrkontrollen till att välja funktioner. Följ anvisningarna som ges på skivmenyn.
- 5 För att stoppa spelningen, tryck på STOP ■.**

gen bild !!

Kontrollera AV-läget (Audio/Video) på din TV.

- * Vanligtvis ligger denna kanal mellan de lägsta och de högsta kanalerna och kan heta FRONT, A/V IN eller VIDEO.
- * Eller gå till kanal 1 på din TV och tryck sedan på knappen för att gå till lägre kanal upprepade gånger tills du får fram videoingångskanalen.
- * Eller så har TV-apparatens fjärrkontroll en knapp eller omkopplare för att välja mellan olika videolägen.
- * Se bruksanvisningen för din TV för närmare information.

Finns det fler inställningar och funktioner?

Tryck på **SYSTEM** och ◀ ▶ ▲ ▼.

Läs mer i kapitlet om att "Komma igång" och "Alternativ i menyn Systeminställningar" i användarhandboken.

Det kommer inget ljud från de bakre högtalarna?

Tryck på **SURR** för att välja MULTI-CHANNEL

Finns det fler inställningar och funktioner?

Tryck på **SOUND** för att välja en fördefinierad digital effekt.

ELLER/OCH

Tryck på TREBLE eller **BASS** och **VOL** + - .

Läs mer i kapitlet om att "Komma igång" och ställa in högtalarkanalen och "Ljudkontroll" i användarhandboken.

För detaljer om avspelnings- och andra funktioner, se den medföljande bruksanvisningen.

Hurtigbrugsguide

Tilslut først....

... og spil derefter

- ① Scart-kabel
- ② FM-antenne
- ③ MW-antenne
- ④ Opsætning af højttalere
- ⑤ Baghøjttaler (venstre)
- ⑥ Baghøjttaler (højre)
- ⑦ Fronthøjttaler (venstre)
- ⑧ Fronthøjttaler (højre)
- ⑨ Midterhøjttaler
- ⑩ AV-subwoofer

Nyttige tips:

For at se DVD-afspilning er det kun nødvendigt at foretage én videotilslutning til TV'et.

Hvis dit tv ikke er udstyret med en **SCART**-stikforbindelse, tilsluttes tv'et via den tilsvarende videotilslutning **[A]** eller **[B]** (kabler medfølger ikke).

Afspilning af discs

Sørg for at DVD-anlægget og TV'et er forbundet, og at der er tændt for apparaterne!

- 1 Tryk på SOURCE knappen indtil displaypanelet viser "DISC".**
DISC LED lyser på fjernbetjeningen i et par sekunder.
- 2 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal.**
Den blå DVD-baggrund skal ses på TV-skærmen (uden ilagt disc i DVD-systemet).
- 3 Tryk på OPEN/CLOSE ▲ knappen for at lukke disc-skuffen op og ilægge en disc. Tryk igen på samme knap for at lukke disc-skuffen i.**
Sørg for at discs'ens trykte side vender opad. Hvis det er en dobbeltsidet disc, skal den side, der skal afspilles, vende opad.
- 4 Afspilningen starter automatisk.**
Hvis der ses en disc-menu på skærmen, foretages det nødvendige valg ved at trykke på ▲ ▼ ◀ ▶ tastene. Tryk derefter på OK. Eller brug cifertasterne på fjernbetjeningen til at vælge det ønskede. Følg de instruktioner der ses i disc-menuen.
- 5 Afspilningen stoppes ved at trykke på STOP ■.**

Ingen billede!!

Kontrollér AV (Audio/Video) indstillingen i TV'et.

- * Denne kanal ligger normalt mellem den laveste og den højeste kanal og kaldes for FRONT, AV IN, eller VIDEO.
- * Eller: Vælg kanal 1 på TV'et og tryk derefter gentagne gange på "kanal ned" knappen indtil videokanalens ses.
- * Eller: Fjernbetjeningen har en tast eller en omskifterknap, som vælger mellem forskellige videostillinger.
- * Angående flere detaljer se i TV'ets brugervejledning.

Flere indstillinger og funktioner?

Tryk på **SYSTEM** og ◀ ▶ ▲ ▼.

Se kapitlerne "Opstart" og "Valgmuligheder på menuen for systemopsætning" i brugervejledningen.

Ingen lyd fra baghøjttalerne?

Tryk på **SURR** for at vælge MULTI-CHANNEL.

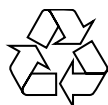
Forbedret lyd kvalitet?

Tryk på **SOUND** (lyd) for at vælge en foruddefineret digital lydeffekt.

ELLER/OG

Tryk på **TREBLE** eller **BASS** og **VOL** + -.

Se kapitlerne "Opstart – Indstilling af højttaler-kanalerne" og "Lydkontrol" i brugervejledningen.



Detaljerede afspilningsfinesser og yderligere funktioner er beskrevet i den medfølgende brugsanvisning.

Pikakäyttöohje

Yhdistä ensin ...

... toista sitten

- ① Scart-johto
- ② ULA-antenni
- ③ KA-antenni
- ④ Kaiuttimien asennus
- ⑤ Takakaiutin (vasen)
- ⑥ Takakaiutin (oikea)
- ⑦ Etukaiutin (vasen)
- ⑧ Etukaiutin (oikea)
- ⑨ Keski-kaiutin
- ⑩ AV-subwoofer

Hyödyllisiä vinkkejä:

Sinun tarvitsee tehdä vain yksi kytkentä televisioon voidaksesi katsoa DVD-levyjä.

Jos televisiossa ei ole **SCART**-liitäntää, yhdistä televisio vastaavan videoliitäntään **[A]** tai **[B]** (johtoja ei ole mukana).

Levyn toisto

Varmista, että DVD-järjestelmä ja tv on yhdistetty ja virta on kytketty!

- 1 Paina painiketta SOURCE -painiketta, kunnes "DISC" näytetään näyttöpaneeliin.**
Kauko-ohjaimen DISC LED -merkkivalo syttyy muutaman sekunnin ajaksi.
- 2 Kytke televisio toimintaan ja valitse oikea videokanava.**
Televisiosta tulisi näkyä sininen DVD -taustakuva (jos levyä ei ole sisällä).
- 3 Avaa levykelkka painikkeella OPEN/CLOSE ▲ ja syötä levy, sulje sitten levykelkka painamalla samaa painiketta uudelleen.**
Aseta levy etiketti ylöspäin. Aseta kaksipuolisista levyistä ylöspäin se puoli, jonka haluat toistaa.
- 4 Toisto alkaa automaattisesti.**
Jos näytetään levyvalikko, valitse painikkeilla ▲ ▼ ◀ ▶ ja paina sitten painiketta OK. Tai valitse käyttämällä kauko-ohjaimen numeropainikkeita. Noudata levyvalikossa annettuja ohjeita.
- 5 Pysäytä toisto painikkeella STOP ■.**

Ei kuvaa !!

Tarkista television AV-toiminto (Audio/Video).

- * Yleensä tämä kanava on alimman ja ylimmän kanavan välillä ja sen nimenä voi olla FRONT, AV IN tai VIDEO.
- * Tai, voit valita televisiosta kanavan 1; paina sen jälkeen kanavan pienentävää painiketta toistuvasti, kunnes videokanava näkyy.
- * Tai, television kauko-ohjaimessa voi olla painike, jolla valitaan eri videotoinnot.
- * Katso tarkemmat ohjeet television käyttöohjeesta.

Lisäasetuksia ja -ominaisuuksia?

Paina painiketta **SYSTEM** tai ◀ ▶ ▲ ▼.

Tutustu käyttöoppaan aloittamista ja DVD-asetusvalikkoa käsitteleviin lukuihin.

Äänettömät takakaiuttimet

Paina **SURR** ja valitse MULTI-CHANNEL.

Äänenlaadun parantaminen

Valitse esimääritetty digitaalinen äänitehoste painamalla **SOUND**-painiketta.

TAI/JA

Tryk på **TREBLE** tai **BASS** ja **VOL** + -.

Tutustu käyttöoppaan kaiutinkanavien asetuksia ja äänen säätämistä käsitteleviin lukuihin.

Toisto-ominaisuudet ja muut toiminnot on selostettu tarkemmin mukana tulevassa käyttöohjeessa.

Guia de Utilização Rápida

Primeiro Ligue... ... depois Leia

- ① Cabo Scart
- ② Antena FM
- ③ Antena MW
- ④ Instale os altifalantes
- ⑤ Altifalante traseira (esquerdo)
- ⑥ Altifalante traseira (direito)
- ⑦ Altifalante frontal (esquerdo)
- ⑧ Altifalante frontal (direito)
- ⑨ Altifalante central
- ⑩ Subwoofer AV

Sugestões Úteis:

Só é necessário proceder a uma ligação vídeo ao televisor para visualizar a leitura de DVDs.

Se o televisor não estiver equipado com um conector SCART, ligue o televisor através da ligação de vídeo correspondente [A] ou [B] (cabos não fornecidos).

Ler um disco

Certifique-se de que o sistema de DVDs e o televisor estão ligados!

- 1 Prima SOURCE até “DISC” aparecer no visor.**
O LED DISC do telecomando acende-se durante alguns segundos.
- 2 Ligue o televisor e defina o canal de vídeo correcto.**
Deverá visualizar o ecrã de fundo azul DVD no televisor (se não estiver nenhum DVD no sistema).
- 3 Prima OPEN/CLOSE ▲ para abrir o tabuleiro e coloque um disco e, depois, prima novamente o mesmo botão para fechar o tabuleiro.**
Certifique-se de que a etiqueta do disco está virada para cima. Para os discos de duas faces, coloque a face que pretende ler virada para cima.
- 4 A leitura inicia-se automaticamente.**
Se aparecer um menu de disco, utilize ▲ ▼ ◀ ▶ para proceder à selecção pretendida e, depois, prima OK. Ou utilize o teclado numérico do controlo remoto para seleccionar funcionalidades. Siga as instruções fornecidas no menu do disco.
- 5 Para interromper a leitura, prima STOP ■.**

Sem imagem !!

Verifique o modo AV (áudio/vídeo) no televisor.

- * Normalmente, este canal está entre os canais inferiores e superiores e pode ser designado de FRONT, A/V IN ou VIDEO.
- * Ou pode ir para o canal 1 do televisor e, depois, premir repetidamente o botão de canal até visualizar o canal Video In.
- * Alternativamente, o telecomando do televisor pode ter um botão ou interruptor que escolhe modos de vídeo diferentes.
- * Consulte o manual do televisor para mais informações.

Mais definições e funcionalidades?

Prima **SYSTEM** e ◀ ▶ ▲ ▼.

Consulte os capítulos “Iniciar” e “Opções do menu de Configuração do Sistema” no manual do utilizador.

Os altifalantes traseiros não emitem som?

Prima **SURR** para seleccionar MULTI-CHANNEL.

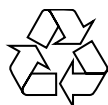
Melhorar a qualidade de som?

Prima **SOUND** para seleccionar um efeito sonoro digital predefinido.

OU/ E

Prima **TREBLE** ou **BASS** e **VOL** + -.

Consulte os capítulos “Iniciar – Configurar canais dos altifalantes” e “Controlo de Som e outras funções” no manual do utilizador.



As características de leitura detalhadas e funções adicionais são descritas no manual do utilizador fornecido.

Οδηγός γρήγορης χρήσης

Πρώτα συνδέετε ...

... Μετά αναπαραγάγετε

- ① Καλώδιο Τγασυ
- ② Κεραία FM
- ③ Κεραία MW
- ④ Τοποθέτηση των ηχείων
- ⑤ πίσω ηχείο (αριστερό)
- ⑥ πίσω ηχείο (δεξί)
- ⑦ εμπρός ηχείο (αριστερό)
- ⑧ εμπρός ηχείο (δεξί)
- ⑨ Υπογούφερ AV

Χρήσιμες συμβουλές:

Προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή του δίσκου DVD, ωρείάζεται να κάνετε μία μόνον σύνδεση βίντεο στην τηλεόρασή σας.

Εάν η τηλεόρασή σας δεν διαθέτει υποδοχή σύνδεσης SCART, συνδέστε την τηλεόραση μέσω της αντίστοιχης σύνδεσης βίντεο [A] ή [B] (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Αναπαραγωγή ενός δίσκου

Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα ΔΧΔ και η τηλεόραση είναι συνδεδεμένα και σε λειτουργία!

- 1 Πατήστε το SOURCE μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξων το “DISC”.**
Η ένδειξη DISC LED στο τηλεχειριστήριο θα ανάψει για λίγα δευτερόλεπτα.
- 2 Θέστε την τηλεόραση σε λειτουργία και επιλέξτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.** Θα πρέπει να δείτε στην τηλεόραση την μπλε εικόνα φόντου DVD της (εάν δεν υπάρχει κανένας δίσκος στο σύστημα DVD).
- 3 Πατήστε μία φορά το κουμπί OPEN/CLOSE ▲ για να ανοίξετε τη συρταρωτή θήκη δίσκων και, κατόπιν, πατήστε και πάλι το ίδιο κουμπί για να κλείσετε τη συρταρωτή θήκη.**
Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.
- 4 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.**
Εάν εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ ◀ ▶ για να κάνετε την απαραίτητη επιλογή και, κατόπιν, πατήστε το OK. Ή, χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε δυνατότητες. Ακολουθήστε τις οδηγίες που δίνονται στο μενού του δίσκου.
- 5 Για να διακόψετε την αναπαραγωγή, πατήστε το STOP ■.**

Δεν προβάλλεται εικόνα στην τηλεόραση !!

Ελέγξτε τη λειτουργία AV (Ηχος/Εικόνα) της τηλεόρασής σας.

- * Συνήθως αυτό το κανάλι βρίσκεται μεταξύ του μικρότερου και του μεγαλύτερου αριθμού καναλιού και ενδέχεται να ονομάζεται FRONT, A/V IN ή VIDEO.
- * Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι I της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
- * Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.
- * Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.

Περισσότερες ρυθμίσεις και λειτουργίες?

Πατήστε το **SYSTEM** και ◀ ▶ ▲ ▼.

Ανατρέξτε στα κεφάλαια “Ξεκινώντας” και “Επιλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος” στο εγχειρίδιο χρήσης.

Δεν παράγεται ήχος από τα πίσω ηχεία;?

Πατήστε **SURR** για να επιλέξετε MULTI-CHANNEL.

Θέλετε να βελτιώσετε την ποιότητα ήχου;?

Πατήστε **SOUND** για να επιλέξετε ένα προκαθορισμένο εφέ ψηφιακού ήχου.

Ή/ΚΑΙ

Πατήστε το **TREBLE** ή **BASS** και **VOL** + -.

Ανατρέξτε στα κεφάλαια “Ξεκινώντας – Ρύθμιση των καναλιών των ηχείων” και “Ελεγχος του ήχου” στο εγχειρίδιο χρήσης.

Οι δυνατότητες αναπαραγωγής και οι πρόσθετες λειτουργίες περιγράφονται αναλυτικά στο εγχειρίδιο ιδιοκτήτη που συνοδεύει τη συσκευή.

Skeócona instrukcja obsługi

Najpierw podłącz potem odtwarzaj

- ① Przewód Scart
- ② Antena FM
- ③ Antena MW
- ④ Instalacja głośników
- ⑤ Głośnik tylny (lewy)
- ⑥ Głośnik tylny (prawy)
- ⑦ Przedni głośnik (lewy)
- ⑧ Przedni głośnik (prawy)
- ⑨ Głośnik środkowy
- ⑩ Subwoofer AV

Wskazówki:

Do odtwarzania płyt DVD potrzebne jest tylko jedno połączenie wideo z odbiornikiem TV.

Jeśli odbiornik TV nie jest wyposażony w złącze SCART, należy go podłączyć za pośrednictwem odpowiedniego gniazda wideo [A] lub [B] (kable nie należą do wyposażenia).

Odtwarzanie płyty

Zestaw DVD i odbiornik TV muszą być połączone i włączone!

- 1 Naciśnij przycisk SOURCE w takim położeniu, aby na wyświetlaczu pojawiło się wskazanie "DISC" (Płyta).**
Przez kilka sekund świecić się będzie dioda DISC na pilocie.
- 2 Włącz odbiornik TV i ustaw prawidłowy kanał Video In.**
Na ekranie odbiornika TV powinien wyświetlić się niebieski ekran odtwarzacza DVD (jeżeli w odtwarzaczu nie ma płyty).
- 3 Naciśnij przycisk OPEN/CLOSE ▲ aby otworzyć szufladę odtwarzacza, włóż płytę, a następnie ponownie naciśnij ten przycisk w celu zamknięcia szuflady.** Należy sprawdzić, czy płyta została ułożona nadrukiem do góry. W przypadku płyt dwustronnych, strona, która ma być odtwarzana powinna być zwrócona do góry.
- 4 Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.**
Jeśli wyświetlone zostanie menu płyty, dokonaj odpowiedniego wyboru za pomocą przycisków ▲▼◀▶ i naciśnij OK. Wybór funkcji umożliwiają również przyciski numeryczne na pilocie. Postępuj zgodnie z instrukcjami w menu płyty.
- 5 Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk STOP ■.**

Brak obrazu!!

Sprawdź tryb AV (audio/wideo) odbiornika TV.

- * Zazwyczaj kanał ten znajduje się pomiędzy najniższym i najwyższym kanałem i może być oznaczony jako FRONT, A/V IN lub VIDEO.
- * Można również przejść do kanału 1 odbiornika TV, a następnie nacisnąć przycisk zmiany kanałów w dół do momentu znalezienia kanału wideo.
- * Także pilot zdalnego sterowania odbiornika TV może być wyposażony w przycisk lub przełącznik pozwalający na wybór różnych trybów wideo.
- * Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi odbiornika TV.

Chcesz dowiedzieć się więcej o dostępnych ustawieniach i funkcjach?

Naciśnij przycisk **SYSTEM** i ◀▶▲▼.

Zapoznaj się z rozdziałami "Czynności wstępne" i "Opcje w menu ustawiania systemu" w instrukcji obsługi.

Brak dźwięku z tylnych głośników?

Za pomocą przycisku **SURR** wybierz opcję MULTI-CHANNEL (TRYB WIELOKANAŁOWY).

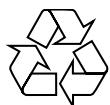
Chcesz podnieść jakość dźwięku?

Naciśnij przycisk **SOUND**, aby wybrać jeden z dostępnych efektów cyfrowego procesora dźwięku.

LUB/I

Naciśnij przycisk TREBLE lub BASS i VOL + -.

Zapoznaj się z rozdziałami "Czynności wstępne – Konfigurowanie kanałów głośników" i "Ustawienia dźwięku" w instrukcji obsługi.



Zaawansowane funkcje odtwarzania oraz funkcje dodatkowe opisano w dołączonej do zestawu instrukcji obsługi.

Краткое руководство

Сначала подключитезатем воспроизводите

- ① Кабель Scart
- ② Проводная антенна FM
- ③ Рамочная антенна MW
- ④ Установка колонок
- ⑤ тыльная колонка (Левая)
- ⑥ тыльная колонка (Правая)
- ⑦ Передняя колонка (Левая)
- ⑧ Передняя колонка (Правая)
- ⑨ Центральная колонка
- ⑩ A/B-сабвуфер

Полезные советы

Для воспроизведения дисков DVD необходимо выполнить только одно видеосоединение с телевизором.

Если у твизора нт разьма SCART, подсодинит твизор чрз соотвтствующ видо содинни [A] или [B] (кабли н прилагаются).

Воспроизведение диска

Убедитесь, что микросистема DVD и телевизор соединены и включены!

- 1 Нажмите кнопку SOURCE добейтесь появления на дисплее "DISC".**
На несколько секунд на пульте ДУ загорится ИНДИКАТОР ДИСКА.
- 2 Включите телевизор и выберите соответствующий режим видеовхода.** На телевизоре должен появиться фоновый экран (если в системе DVD нет диска).
- 3 Нажмите кнопку OPEN/CLOSE ▲, чтобы открыть лоток для диска и установить в нем диск, затем снова нажмите ту же кнопку, чтобы закрыть лоток.**
Убедитесь, что диск вставлен этикеткой вверх. Диски, записанные с обеих сторон, вставляйте вверх стороной, которая будет проигрываться.
- 4 Воспроизведение начнется автоматически.**
Если появилось меню диска, при помощи кнопок ▲▼◀▶ сделайте нужный выбор, для подтверждения нажмите OK. Можно также использовать цифровую клавиатуру на пульте ДУ. Следуйте инструкциям, приведенным в меню диска.
- 5 Для остановки воспроизведения нажмите STOP ■.**

Нет изображения !!

Проверьте, находится ли телевизор в режиме AV (Аудио/Видео).

- * Обычно этот канал находится между самым нижним и самым высоким каналами и обычно называется FRONT, A/V IN, или VIDEO.
- * Можно также перейти к каналу I телевизора и нажимать кнопку канала вниз до тех пор, пока вы не появится канал видеовхода.
- * На пульте ДУ может находиться специальная кнопка или переключатель для выбора различных видеорежимов.
- * Подробности смотрите в руководстве своего телевизора.

Интересуют другие параметры и функции ?

Нажмите кнопку **SYSTEM** и ◀▶▲▼.

См. главы "Первые шаги" и "Варианты меню настройки системы" в руководстве пользователя.

Из задних динамиков не слышно звука ?

Нажмите **SURR** для выбора опции MULTI-CHANNEL (МНОГОКАНАЛЬНЫЙ).

Улучшить качество звука ?

Нажмите кнопку **SOUND** (ЗВУК) для выбора предопределенного цифрового звукового эффекта.

ИЛИ/и

Нажмите кнопку TREBLE ИЛИ BASS и VOL + -.

См. главы "Первые шаги – Настройка каналов колонок" и "Управление звуком" в Руководстве пользователя.

Детальное описание функций воспроизведения и описание дополнительных функций содержится в прилагаемом руководстве пользователя.